

POSTAĆ TYGODNIA 2

Niewinna poezja



Aleksandra Tatarczuk to młoda lęborska poetka. Ostatnio z jej twórczością można było zapoznać się podczas wieczoru poetyckiego, który odbył się w klubie Biblioteki Miejskiej. Minął w nastroju lirycznego poruszenia.

REFERENDUM 3

Zdecydowane tak



Prawie 60 proc. wyniosła frekwencja w powiecie lęborskim. Największą aktywność wyborców odnotowano w Łębie – w głosowaniu wzięło udział ponad 67 proc. uprawnionych osób. Lęborskanie także stanęli na wysokości zadania – przy urnach stanęło 15 tys. 508 mieszkańców, tj. 62,36 proc. Najmniej wypadło Wicko – frekwencja wyniosła tu 45,07 proc.

WICKO 7

Witajcie w naszej bajce

Już po raz 16 obchodzono dni patrona Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy. Święto było również okazją do podsumowania całorocznej działalności placówki i przedstawienia najważniejszych wydarzeń, w jakich uczestniczyli uczniowie.

Gdzie trzech się bije

DLA PASAŻERÓW



Część lęborczan, aby dostać się do Łeby, wybiera usługi prywatnego przewoźnika.

Fot. Adam Reszka

W

a l k a
p r o w a
d z o n a
p r z e z
P K S
i t a k
s ó w k a

rzy z właścicielami busów rozgorzała na dobre. Opłata za dojazd busem do Łeby wynosi 5 zł. Jest to więc duża konkurencja dla taksówkarzy i PKS. Choć konflikt trwa już od dłuższego czasu, pogłębieniu uległ dopiero w momencie wydania licencji przewoźnikom przez Starostwo Powiatowe.

– Jesteśmy pewni tego, że zaistniało tu niedopełnienie obowiązków, a wręcz ich przekroczenie ze strony starostwa – mówi Jan Naczek, kierownik lęborskiego Zakładu Przedsiębiorstwa Pań-

stwowej Komunikacji Samochodowej. – Po raz kolejny we wtorek wystąpiliśmy do starosty o zawieszenie licencji. Takie postępowanie doprowadzi do zawieszenia przez nas połączeń na trasach nierentownych. Poza tym przewoźnicy stają na naszych przystankach, za które my musimy płacić.

Jedno jest pewne. Z powodu konkurencji PKS obniżyła ceny biletów do Łeby z 6,70 do 4,33 zł. Korzysta więc pasażer. – Posiadam wszelkie legalne papiery na prowadzenie tej działalności – mówi Bogusław Andrzejczak, właściciel firmy przewozowej. – Mam pozwolenie na wjazd na wszystkie przystanki z wyjątkiem przystanku w Wicku. Miałem już wiele różnych kontroli. Mógł-

bym zrobić to samo i nalać kontrolę np. na taksówkarzy, ale nie zrobię tego. Obecnie czekam na zezwolenie ze starostwa na przejazdy regularne. Ale urząd milczy.

– Działanie starostwa w naszym mieście pozostawia wiele do życzenia – twierdzi z kolei taksówkarz Andrzej Jurkiewicz. – Jak można postępować w tak nieodpowiedzialny sposób?

– Licencja została wystawiona prawidłowo – wyjaśnia wicestarosta Ryszard Wenta. – Sprawdził to nasz prawnik. Zezwolenie na transport regularny na terenie powiatu ma tylko PKS, natomiast w mieście ZKM. Jak do tej pory dwa inne wnioski zostały załatwione odmownie.

(aza)

ZAPROSZENIE

Na dwa koła

Koło Przewodników PTTK w Lęborku, Centrum Wypoczynku i Rekreacji, biuro turystyczne Przemex i Ochotnicza Służba Ratownicza zapraszają wszystkich, którzy uprawiają rowerowe wypadki na rajd „Dwa koła”. Odbędzie się on jutro na dwóch trasach: dla najmłodszych: Lębork-Leśnice-Chocielewko-Redkowice-Kanin, a dla zaawansowanych: Lębork-Małoszyce-Dziecholino-Chocielewko-Redkowice-Kanin. Wpisowe wynosi 3,50, a dla młodzieży szkolnej i członków PTTK – 2,50.

– Jak zwykle na zbiórce, która przewidziana jest na 9.00 w Parku im. M. Michalskiego (przy dawnej kawiarni Różana), należy przybyć z uśmiechem – zaprasza Przemek Mikusiński, szef lęborskich przewodników. – Po raz pierwszy zrobiliśmy osobną trasę dla mniej wytrzymałych i najmłodszych, ponieważ zainteresowanie rajdem jest duże, a nie wszystkich wytrzymałość jest jednakowa.

Mikusiński przyjmuje zapisy i udziela wszelkich informacji w biurze przy Okrzei 7/4, tel. 8 621 716 lub na starcie.

(ip)

ŁĘBA

Zwłoki w morzu

Odnaleziono zwłoki mężczyzny, który utonął na nabrzeżu portowym. Fakt ten zarejestrowała na taśmie wideo kamera portowa. Policja nie potwierdziła wcześniejszej wersji, że było to samobójstwo. Mężczyzna, zsuwając się z obramowania kanału do wody, rzekomo miał mieć skrępowane stopy, prawdopodobnie sznurowadłami.

– Zwłoki zauważyła załoga łodzi rybackiej Omega – informuje Andrzej Hachaj z sekcji prewencji Komendy Powiatowej Policji w Lęborku. – Pływały w odległości półtora mili na wschód od wejścia do portu. Po wyciągnięciu zwłok na brzeg, ustalono, że był to Radosław W., 25-letni mieszkaniec Dąbrowy Górniczej. Policja nie zaznacza, że było to samobójstwo. W kieszeniach ubrania topielca tkwił dowód osobisty, legitymacja studencka i pieniądze, również w walucie obcej. Trafem dziwnym utrzymały się na nosie okulary.

Radosław M. brał udział w wycieczkowym rejsie po Bałtyku jachtem „Freyja”, który w drodze do Władysławowa zawiązał pod wieczór do mariny w Łębie. Załoga i pasażerowie zeszli na ląd. Odpłynąć mieli następnego dnia w południe. Gdy Radosław M. nie zjawił się na czas, odpłynęli. O zaginięciu kapitan zawiadomił matkę chłopaka, która natychmiast zwróciła się o pomoc do policji.

(zet)

REKLAMA

Jutro, w sobotę
część piąta
atlasu

Skompletuj
**Wakacyjny
Atlas
Wybrzeża**

Szczegóły w **Dzienniku**

Dziennik Bałtycki

ORLEN

"JOLPŁYT" PHUP
I. Z Gleske

LĘBORK, ul. KRZYWOUSTEGO 14
tel./fax (0-59) 862 17 32
STOLARNIA, UL. KRZYWOUSTEGO 29 R
tel. 059 863 13 72, 0502 52 55 91

OFERUJE

- **PANELE PODŁOGOWE**
KLEJONE - OD 8 zł/m² *
BEZKLEJOWE - OD 14 zł/m² *
- **PANELE BOAZERYJNE**
- **BLATY KUCHENNE**
- **PŁYTY MEBLOWE**
- **PARAPETY OKIENNE**
- **MEBLE NA ZAMÓWIENIE**

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

NASZE ODDZIAŁY:
GDAŃSK WRZESZCZ, ul. M. REJA 3
GDYNIA CHYLONIA, ul. Północna 10
GDYNIA REDŁOWO, al. ZWYCIĘSTWA 96/98

RATY

* ceny brutto

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

PRODUCENT
metalrom

TANIO, SZYBKO I SOLIDNIE

- * OKNO 034, 1465 x 1435
montaż **695** z VAT
- * DRZWI BALKONOWE 0B5 865 x 2195
montaż **520** z VAT
- * DRZWI WEW. PORTA
- * DRZWI ANTYWŁAMANIOWE GERDA,
GARDESA WITEX
- * ROLETY ZEWN., WEWN.

Lębork, ul. I Armii Wojska Polskiego 31
tel./fax (0-59) 863-10-10
tel./fax (0-59) 863 16 56
tel./fax (0-59) 862 70 70
e-mail: metalrom@poczta.wp.pl

**1001 HURTOWNIA
WITAMIN WARZYW
i OWOCÓW**

ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY

LĘBORK, PL. SPÓŁDZIELCZY 14 (Teren RUCH-u)
Tel. (0-59) 8622 747

SYGNAŁY
CZYTELNIKÓWsopinie@prasabalt.
gda.pl
0 800 1500 39

Po kostki w piasku. Denerwuje mnie stan ulicy Zachodniej w Mostach, która po wykonaniu kanalizacji jest w opłakanym stanie. Na ulicy tej znajduje się mały piasek, który utrudnia poruszanie się po niej mieszkańcom. Po wyjściu z domu, brnie się po kostki w piasku. Nie ma możliwości przejścia ani przejazdu samochodem. Niszczą się nie tylko buty, ale także powoduje to frustrację mieszkańców. Skargi kierowane w tej sprawie do wójta, niestety kończą się na jego obietnicach. I nadal nic się nie robi.

Mieszkanca Mostów
Szybka jazda. Jestem zbulwersowana jazdą młodych ludzi po naszym mieście. Poprzez bardzo szybką jazdę stwarzają zagrożenie nie tylko dla innych pojazdów, ale także dla pieszych, spacerujących po chodniku lub korzystających z przejścia dla pieszych. Człowiek jest zestresowany i po prostu boi się.

Joanna Z. z Łęborka

LIST DO REDAKCJI

W sprawie
pochówków

W związku z artykułem pt. „Pomniki jak widmo”, który ukazał się w „Dzienniku Bałtyckim” 03.06 2003 r. otrzymaliśmy list od pani Zofii Mościckiej, dyrektor Domu Pomocy Społecznej nr 2 w Łęborku, która czuje się zobowiązana do wyjaśnienia, jak sprawa pochówków zmarłych pensjonariuszy wygląda w jej placówce:

Na przełomie ostatnich trzech lat zanotowaliśmy 51 zgonów, z tego zorganizowaniem pochówku 40 zmarłych mieszkańców zajęła się rodzina na własną prośbę; 10 pochówków zorganizował wyznaczony pracownik domu, a jeden firma pogrzebowa.

W przypadku organizowania pochówku przez rodzinę zmarłego mieszkańca – DPS nie ma prawa ingerować co do sposobu ceremonii i sposobu rozliczania z ZUS, natomiast w przypadku organizowania pochówku przez pracownika DPS rozliczenie z ZUS następuje dopiero po przedstawieniu ZUS pełnych dokumentów.

Na wyznaczonym pracowniku DPS – pracowniku socjalnym – spoczywa obowiązek dokonania pochówku zgodnie z wcześniejszą wolą zmarłego, zorganizowanie całości łącznie z załatwieniem wymaganych formalności prawnych oraz rzetelnego rozliczenia z ZUS.

Pracownik socjalny wraz z grupą chętnych mieszkańców Domu uczestniczy również w samej ceremonii pochówku.

W przekazanych przez DPS do ZUS dokumentach rachunki za wykonanie pomników nie występują.

W jednym przypadku, z uwagi na brak środków finansowych na pokrycie kosztów pochówku (koniec roku budżetowego), wynajęliśmy firmę pogrzebową, która samodzielnie rozliczyła się z ZUS, jednak i w tym przypadku pracownik socjalny brał czynny udział w zorganizowaniu całości i uczestniczył wraz z rodziną zmarłego w ceremonii pogrzebowej.

Natomiast co do sposobu utrzymania grobów zmarłych mieszkańców DPS należy wyjaśnić, że dwa razy w roku robione są porządki przez naszych pracowników, być może jest to niewystarczające, ale na tyle pozwalają nam środki budżetowe i kadrowe.

SUKCES

Niezależne dźwięki

Pod koniec maja na polskim rynku muzycznym pojawiła się nowa płyta wydawnictwa My House, na której ukazała się także piosenka Łębsko-wejherowskiego zespołu Traffic Jam pt. „Starter”. Cały album jest zbiorem ambitnej muzyki klubowej w wydaniu niezależnych jeszcze artystów.

– Jest to niewątpliwa szansa na pokazanie własnej twórczości – mówi Karol Ptach wokalista, muzyk i kompozytor zespołu, – z którą tak ciężko przedostać się do profesjonalnych twórców. Pod nazwą Traffic Jam gramy już 5 lat, ale jest to kontynuacja naszej długotrwałej aktywności muzycznej. W swym brzmieniu doszliśmy ostatnio do pulsowego minimalu i nowatorsko przetworzonych elektronicznych dźwięków.

Twórczość Traffic Jam parokrotnie była doceniana przez fachowych krytyków muzycznych, którzy przedstawili ich styl jako dojrzały i spójny z czołowymi trendami niezależnej muzyki światowej. W roku 2000 zespół reprezentował Polskę w konkursie europejskiego MTV – Talent Quest. Pojawiał się także na antenie Radiostacji.

Traffic Jam obecnie tworzą Karol Ptach, Wiktor Kurc i Piotr Hasse. Na pytanie dla-



Zespół Traffic Jam tworzą m.in. Wiktor Kurc (pierwszy z lewej) i Karol Ptach.

Fot. Bartosz Ptach

czego nie grają w Łęborku, Karol odpowiada – gdzie?

– W naszym mieście nie ma najwidoczniej miejsca na taki prawdziwy klub, przez co młodzi ludzie zmuszeni są kaleczyć swe uszy przy żałobnych taktach dyskotekowych przebojów – mówi wokalista. – Kiedyś graliśmy

w Ceresie i naprawdę dobrze wspominam atmosferę tam panującą. Następny występ mamy 14. czerwca w poznańskim klubie My House z okazji promocji płyty, a w wakacje postaramy się zagrać w Łebie dla miejscowej publiczności.

(set)

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO

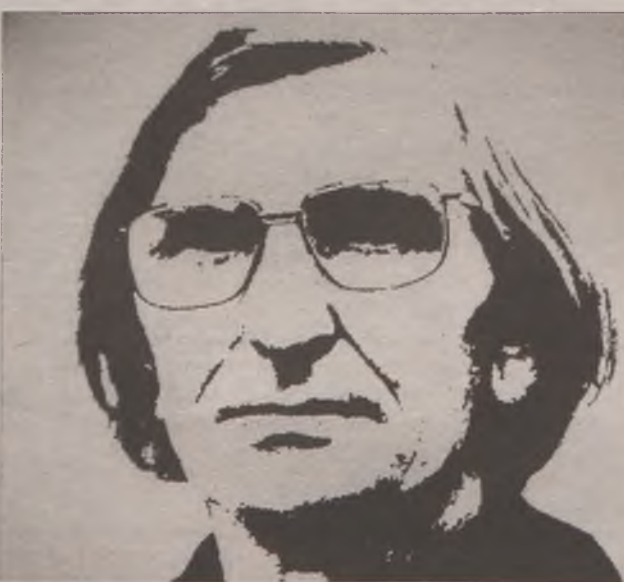
W hołdzie Muzykowi

Pamięci niedawno zmarłego Jurka Pomorskiego, muzyka, poświęcony będzie cykl spotkań – tryptyk artystyczny. Organizatorzy – przyjaciele i znajomi Muzyka – chcą przypomnieć jego życie, wypełnione bezinteresownym muzykowaniem, jak podkreślają – ratującym przed stępieniem wrażliwości. Z pomocą organizacyjną włączyło się starostwo i władze miasta.

20 czerwca przy barze Tamada odbędzie się koncert Zjednoczone Muzykowanie Łębskie i Okolice Pamięci. Wystąpią w nim muzycy, którzy kiedyś grali z Jurkiem.

– To liczna grupa, choć niektórzy się z niej wykruszyli, mieszkając poza krajem – podkreśla Ryszard Pawłowski, jeden z organizatorów. – To również spora część historii miasta i ludzi, którzy starali się coś ciekawego powiedzieć.

Spotkanie poprowadzi Andrzej Radajewski, dziennikarz i też muzyk. W programie znajdą się, oprócz głównego punktu, czyli wolnej sceny muzycznej, m.in. wspominki i sprzedaż koszulek pamią-



Krzysztof Grzesiak, artysta plastyk jest autorem plakatów zapowiadających tryptyk artystyczny.

Reprod. Adam Reszka

kowych na zasadzie „co łaśka”. Dochód z niej i również z wkładów do puszek oraz gestu sponsorów zostanie przeznaczony na nagrobek Muzyka i wydawnictwo mu poświęcone. Nad wydaniem tego biuletynu czuwał będzie Krzysztof Grzesiak, artysta plastyk, spod którego ręki wyszły już plakaty zapowiadające koncertowanie.

– Chcemy, by takie koncertowanie z pamięcią o Jurku Pomorskim stało się coroczną imprezą pod hasłem „Łębork o sobie śpiewając” – dodaje Grzesiak.

W galerii Łębskiej Fundacji Kultury, gdzie muzyk grywał podczas każdej wystawy, umieszczona zostanie pamiątkowa tablica.

(zet)

NASZE ROZMOWY

Od 11 lat w dzielnicy

O pracy w dzielnicy nr 7 z jej dzielnicowym, asp. Marianem Syldatką, rozmawia Zbigniew Eckert



Fot. A. Tusk

– Pana rejon działania to centrum miasta, a dokładniej...

– Obejmuje on głównie deptak, czyli Staromiejską, Plac Pokoju oraz teren do ulic Koszaka z jednej strony i z drugiej do alei Niepodległości i Wolności.

– Przy deptaku sklepy, klienci i... kieszonkowcy. Oprócz kradzieży tego typu, z jakimi jeszcze problemami spotyka się tu dzielnicowy?

– Kradzieże często umożliwiają sami poszkodowani. Nie zachowują elementarnych środków ostroż-

ności. Wyciągają portfel z pieniędzmi, nie bacząc, że mogą być obserwowani. Inne problemy na Staromiejskiej to zwłaszcza wieczorami rozbrykana młodzież, używająca wulgarnych słów. Ale na widok funkcjonariusza stają się spokojni.

– W pana pracy dzielnicowego zdarzały się przypadki zagrożenia, ataków czy wyzisków?

– Z dwuletnią przerwą pracuję w tej dzielnicy od 1992 roku i na szczęście nie spotkały mnie tego rodzaju przypadki. Oczywiście, są jakieś odzywki, lecz nie bezpośrednio pod moim adresem.

– Plac Pokoju to także problemy...

– Raczej z osobami spożywającymi alkohol w miejscach publicznych, na przykład w przyległym parku czy pobliskich uliczkach, między innymi Skłodowskiej. Zamontowanie monitoringu ukróciło kradzieże samochodów.

Wracając do spożywania alkoholu, bywa że w sklepie lub obok. Odpowiedzialność ponosi właściciel sklepu. Najpierw są to ostrzeżenia w formie sporządzonej notatki na białym i kolejno żółtym blankiecie. Potem na czerwonym i w ślad za nim wniosek o cofnięcie koncesji. Wobec pijących mogą być kierowane wnioski do Sądu Grodzkiego.

– Jeszcze do niedawna widać było dzieci z wydgniętą ręką „na bulkę”...

– W zasadzie znikł, choć pojawia się na parkingu. Informowałem o tym ośrodek pomocy społecznej. Sprawami tymi zajmuje się Sąd Rodzinny.

Marian Syldatk

Lat 33. W służbie 15 rok. tel. 0 606 272 568. Punkt kontaktowy w komendzie w środy od godz. 17 do 19

POSTAĆ TYGODNIA

Niewinna poezja

Aleksandra Tatarczuk

To młoda łębska poetka. Ostatnio z jej twórczością można było zapoznać się podczas wieczoru poetyckiego, który odbył się w klubie Biblioteki Miejskiej. Minął w nastroju lirycznego poruszenia.

Ola jest uczennicą Liceum Ogólnokształcącego nr 1, która pod wpływem fascynacji poezją i osobistej interpretacji otaczającej rzeczywistości, zdecydowała się przełać własne emocje na papier. Owocem tego jest zbiór szesnastu wierszy, ujmujących tematy miłosne i młodzieńcze niepewności. Wiersze recytowane były przez autorkę i jej najbliższych przyjaciół. Przeprowadzili oni swoiste przedstawienie, wplatając poszczególne utwory w odgrywane sytuacje. Wystrój i atmosfera miejsca dodały wieczorowi uroku.

Chodź poruszane tematy były dość dojrzałe, to dobór słów, skojarzenia przedstawianych doznań i punkt widzenia wylaniają jeszcze z Oli młodzieńską i kształtującą się dopiero postać.

Każdy z przybyłych gości otrzymał z rąk poetki tomik wierszy, który na końcu uzupełniła dedykacjami.

(set)

SPRAWA DLA REPORTERA

- Chcesz podzielić się opinią?
- Wiesz o czymś ciekawym?
- Nie możesz poradzić sobie z trudną sprawą?
- Coś Cię denerwuje?

Zadzwon lub przyjdź do naszej redakcji. Nasi reporterzy codziennie czekają na Państwa sygnały.

- Łębork, tel. 862 88 50, Agnieszka Zielenka



REDAKCJA ŁĘBORK

Redaguje zespół „Dziennika Bałtyckiego”

84-300 Łębork, ul. Wolności 40 (Stary Browar).
tel./fax (059) 862-88-50

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Siemieda, tel. 300 33 00
Z-ca red. naczelnego: Maciej Wosko, tel. 3003 305
Mariusz Szadka, tel. 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 305-32-60, fax 300-32-66
300-32-10, fax 300-32-13Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax (058) 622-74-79Łębork, ul. Wolności 40
(Stary Browar), tel. (059) 862-88-20

WYDAWCA

POLSKAPRESSE Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezesa: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polne 3
tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Referendum w powiecie łębskim

Zdecydowane tak

Prawie 60 proc. wyniosła frekwencja w powiecie łębskim. Największą aktywność wyborców odnotowano w Łebie – w głosowaniu wzięło udział ponad 67 proc. uprawnionych osób. Łęborczanie także stanęli na wysokości zadania – przy urnach stanęło 15 tys. 598 mieszkańców, tj. 62,36 proc. Najłabiej wypadło Wicko – frekwencja wyniosła tu 45,07 proc. W pozostałych gminach wzięło udział ponad 50 proc. uprawnionych.

W całym powiecie nie stwierdzono przed komisjami wyborczymi żadnych incydentów. Jedynie w sobotę, podczas meczu łębskiej Izacji z Gryfem Słupsk grupka pseudokibiców podpaliła unijną flagę.

– W sobotę przyjscia do lokalu nie następowały falami, ale raczej w sposób stonowany – mówi Józef Siebert, przewodniczący Obwodowej Komisji ds. Referendum nr 1 w Łebie. – W niedzielę było już inaczej, większy ruch był tradycyjnie po mszach św. Poza tym, głosowało sporo osób przyjezdnych, z zaświadczeniami. Niektórzy z nich odwiedzali nasz lokal w drodze na plażę, z parawanami i leżakami pod ręką.

Na tak głosowali wóldarze. Burmistrz Witold Namyślak odwiedził swój lokal wyborczy tuż po godz. 6 w sobotę. Z głosowaniem nie zwlekał – ze starostą Witoldem Piórkowskim z małżonką.

– Głosowałem oczywiście za wejściem Polski do Unii Europejskiej – zdradza. – To szansa dla Polski, szczególnie dla ludzi młodych, wykształconych, władających



Także najmłodsi brali udział w głosowaniu.

Fot. Adam Reszka

językiem obcym. Jestem świadom, że są także uzasadnione minusy naszego wstąpienia do struktur, ale jest ich zdecydowanie mniej niż plusów.

Przeciw wstąpieniu Polski do UE głosował Zbigniew Maszota, przewodniczący Ligi Polskich Rodzin.

– Polska nie wstępuje do Unii na równych szansach – uzasadnia. – Jesteśmy krajem za biednym, łakomym kąskiem dla krajów zachodnich. Mamy 40 mln rynek zbytu, w który będą pompowane nie inwestycje, ale gotowe produkty. Powinniśmy najpierw stać się krajem bogatym i wejść na równych szansach z pozostałymi krajami z UE.

(rak)



O godz. 11 w sobotę w Obwodowej Komisji ds. Referendum nr 1 w Łęborku głosował starosta Witold Piórkowski z żoną Krystyną.

Fot. Aleksandra Stasiak Tutak

Nasza akcja

Jedź bezpiecznie na wakacje

Starostwo Powiatowe wspólnie z Komendą Powiatową Policji, „Dziennikiem Bałtykiem” oraz stacjami paliw, zapraszają do wzięcia udziału w akcji pn. „Jedź bezpiecznie na wakacje”. Każdego, kto przed wyjazdem na urlop, chce dokonać przeglądu swojego samochodu, upoważnia do tego wycięty i wy-

pełniony kupon. Przeglądy przeprowadzane będą na wytypowanych stacjach diagnostycznych w Łęborku przy ulicy Pionierów 19, Pionierów 12, oraz Krzywoustego 7/8. Przeglądu można dokonać w sobotę, 14 czerwca od godziny 7 do godz. 14. Natomiast w stacji przy ulicy Pionierów 12 w godz. 7 – 16.

(aza)

REKLAMA

Solidny beton na twoją budowę.
PROMOCJA !!!
Przy zakupie betonu towarowego
atestowany bloczek betonowy 38 x 25 x 14
1,89 * ~~2,24~~ *
Czas promocji ograniczony * – ceny netto

BETONIARNIA JUBET
Centrala: Bolszewo, ul. Chłopska 15 (0-58)-672-81-57
Filia: Łebień (0-59)-861-19-25, 0506-117-307
24801346/A/1169

LEKARZ DERMATOLOG
A. STANOWSKA - HETMAŃSKA
choroby skóry
PRZYJMUJE CODZIENNIE
OPRÓCZ SOBÓT W GODZINACH
od 11.00 do 15.00
MOŻNA UZGODNIĆ INNE GODZINY
dojazd autobusem nr 2
Łębork, ul. Krzywoustego 37
tel. 8631967
28801319/A/502

NAJTAŃSZE!!!
NAGROBKI
GRANITOWE
LASTRYKOWE

RATY!
FIRMA P.U.H. „DAFFI”
Łębork, Wyczółkowskiego 7, k/LOK-u
tel. 0-59 862 13 57, 0-606 133 785
28801356/A/502

BIURO TURYSTYCZNE „PRZEMEX”
ŁĘBORK, UL. OKRZEI 7/4 tel./fax 8621716
NAJBOGATSZA oferta turystyczna w Łęborku - WSZYSTKIE KONTYNTY
BILETY: • LOTNICZE - cały świat
• PROMOWE - EUROPA
• KOLONIE I OBOZY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
• WYCIECZKI WŁASNE
• AGROTURYSTYKA
28801355/A/502

Organizatorzy - Koła PZW przy KPP, Miejskie, Rzemiosło

dziękują sponsorom za pomoc w organizacji „Dnia Dziecka” 1.06.2003 roku:

Urząd Miejski Łębork, JW - Łębork, Łębska Fundacja Kultury, Centrum Sportu i Rekreacji, Odlewnia „Spomel”, Waldemar Nowicki - Chocielewko, Jan Redzko - rzeźbiarz, Anna i Rafał Misztal, Roman Gosz, Kazimierz Lipiński, Mieczysław Krzemiński, Czesław Bronk, Anna Stankiewicz, Ryszard Lis, Jan Wiśniewski, Dariusz Chrzanowski.

28801357/A/502

PRZYJAZNE I WYMAGAJĄCE
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE „CZAPŁÓWKA”
PRZYJMIE NA ROK SZKOLNY 2003/2004
ABSOLWENTÓW SZKÓŁ ZASADNICZYCH:

- nauka trwa 2 lata matura (po staremu)
- przyjmujemy także do 3-letniego LO po szkole podstawowej i gimnazjum (do wszystkich klas I, II, III).

PRZYJMOWANIE DOKUMENTÓW I INFORMACJI
Łębork, ul. Marankowskiego 1, tel. 0-59 862-25-52
ZAPRASZAMY

28801337/A/502

Koszalka

OTWARTY 14 CZERWCA
SKŁAD HURTOWY
ŁĘBORK - MOSTY
przy Stacji Paliw Orlen
tel. 059/863-27-77

- BUDOWNICTWO
- WYPOSAŻENIE WNĘTRZ
- ŁAZIENKI
- OGRZEWANIE
- INSTALACJE MIEDZIANE
- ART. METALOWE
- SPRZĘT AGD
- ROWERY - OGRÓD
- NARZĘDZIA, ELEKTRONARZĘDZIA, POMPY
- INSTALACJE ELEKTRYCZNE

25801291/B/918

UWAGA!!!
PROMOCJA
WZDASZ GRATIS
HISZPANIA, GRECJA, TURCJA, ITP

SPECJALNY PROGRAM FINANSOWY
DOSTĘPNY DLA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI
KREDYTOWYCH
(oraz emerytów, rencistów, rolników i osób prowadzących działalność gospodarczą)

WARTOŚĆ	RATA KOMPLETNA
25 000	69,44 zł
50 000	138,88 zł
75 000	208,33 zł
100 000	277,77 zł
150 000	416,66 zł
200 000	555,55 zł

OFERTA WAŻNA DO 30 CZERWCA

***SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE U DORADCÓW POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”**
Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p.pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA III p., tel. (0...52) 397-35-12
Głuchów, ul. Batorego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05
1010518

Echo Ziemi Łębskiej

Łębork. Program wymiany młodzieży

Bez pomocy rąk

J oanna Czapla, germanistka w Gimnazjum nr 1 jest inicjatorką wymiany młodzieży jej szkoły z uczniami Albinus-Realschule w Lauenburgu. Zaczęło się od wysłania przez Urząd Miasta listów uczniowskich do miasta partnerskiego jesienią 2001, a rok później 23-osobowa grupa z gimnazjum otrzymała od Niemców zaproszenie.

Tegoroczna rewizyta Lauenburczyków objęła zwiedzanie Łęborka, Trójmiasta, Łeby ze spacerem po ruchomych wydmach, które zrobiły na gościach szczególne wrażenie. Noclegi i posiłki zapewniły rodziny gimnazjalistów. Były wizyty w ratuszu i szkole.

– Podoba mi się u was. U siebie w szkole nie mamy stołówki, sklepu ani siłowni – mówi Sarah Meyer z 10b. – Chcielibyśmy to przenieść do siebie.

Biorąc w rozmowie udział Agnieszka Ruszkowska z klasy podpowiada, że niemieckim kolegom nie za bardzo, ale ich nauczycielkom spodobało się, że w szkole zmienia się obuwie, żeby nogi miały większy komfort i posadzki tak się nie niszczyły.

– U nich każda klasa ma swoją salę, tak jak to prawdopodobnie było w naszych szkołach przed wprowadzeniem systemu gabinetowego i z tego by nie zrezygnowali na rzecz wędrowek co lekcję – dodaje. – Natomiast Niemcy przyznają, że nasze klasy są

bardziej estetyczne, bogaciej wyposażone. Z kolei dziwią się dużemu tłokowi w klasach, bo ich oddziały liczą po 19 do 25 uczniów.

Sarah mówi nieźle po polsku, gdyż jej mama pochodzi ze Śląska. Cieszy się, że mogła przyjechać w zastępstwie koleżanki i sprawdzić swoje językowe umiejętności, a zaskoczyła ją mile gościnność Polaków.

– Podoba mi się, że uczniowie i nauczyciele tak z nami przyjaźnie rozmawiają, jakbyśmy się znali od dawna – mówi i zapewnia, że jest to opinia ich całej grupy.

Okazało się, że również ich nauczycielek, bo Dietlind Bettinger, anglistka i geograf powiedziała Polkom, że ich dzieci cieszył fakt, iż mimo nie-



Pamiątkowe zdjęcie gimnazjalistów przed ratuszem.

Fot. Adam Reszka

znajomości języka zostały mile przyjęte i dzięki temu nie czuły się wyobcowane.

Na zakończenie wizyty gimnazjaliści przygotowali poczęstunek dla niemiec-

kich kolegów, przedstawienie i dyskotekę. – Dla nas to była żywa lekcja języka – twierdzili gimnazjaliści, opowiadając, jak spacerowali grupami po Łęborku

i starali się porozumieć bez pomocy rąk.

We wrześniu do Niemiec pojedzie kolejna 15-osobowa grupa.

Iwona Ptasieńska

REKLAMA

Aryton®

kolekcja Wiosna-Lato 2003

ceny promocyjne

Sklep firmowy
Aryton Gdynia C.H. Klif

Aryton-Chmielno
k. Kartuz,
tel. 684-20-22

Ogłaszaj się!

PRACA



zawsze we **wtorek**
w **Dzienniku**

Biura Reklamy:
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (0-58) 30-03-253
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (0-58) 66-06-530
Słupsk, ul. Filmowa 3e
tel. (0-59) 848-17-30

Ogłaszaj się!

PRZETARGI



zawsze
we **wtorek**
i **czwartek**
w **Dzienniku**

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?
Zamieść swoją ofertę
w Banku Kwater



Twoje ogłoszenie ukaże się w **siedmiu gazetach**: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w **portalu internetowym** Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w **Dzienniku Bałtyckim**

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „**Banku Kwater**”

w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

- WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
- ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
- PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213
- PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

Dziennik Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER
Ogłoszenie do 15 słów = 40 zł*
za jedną emisję
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:
1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____ telefon _____

Wypełnia do wiadomości biura ogłoszeń

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

X rocznica mszy z liturgią w rodnej mowie

Konsolidacja trójmiejskich Kaszubów

Dziesiąta rocznica odprawiania mszy z kaszubską liturgią słowa w kaplicy kościoła św. Jana w Gdańsku niemal zbiegła się z inauguracją podobnych mszy w kościele św. Michała w Sopocie.

Pierwszą mszę z kaszubską liturgią odprawił 25 maja 1993 roku w kościele św. Jana abp gdański Tadeusz Gocłowski w asyście księży Marka Adamczyka i Waldemara Naczka, który do dziś jest wiernym cełbransem tych mszy. Jemu, w pierwszej kolejności prezes gdańskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, prof. Andrzej Ceynowa, złożył podziękowanie za - jak napisano - „koscerczenie kulturę i kaszëbszczëgò jãzëkã na Mszach sw. Z kaszëbską liturgiją Słowa i na zëndze-

niach òrganizowónëch pò Mszach w tawernie Mestwin”. Takie podziękowania otrzymało w sumie osiem osób, szczególnie zaangażowanych w organizowanie gdańskich mszy kaszubskich.

Okazuje się, że te osoby przygotowują bądź inspirowały także inne trójmiejskie środowiska do podobnych działań. Ewidentnym przykładem jest właśnie Sopot.

- Pierwsza msza odbędzie się 22 czerwca o godzinie 15. Potem będziemy się spotykać już regularnie, zawsze w trzecią niedzielę miesiąca. Msze będzie odprawiać dziekan sopocki, ks. prałat Stanisław Dułak - poinformowała Hildegarda Iwan z Sopotu, jedna z wyróżnionych współorganizatorek mszy w gdańskim kościele św. Jana.



Ks. Waldemar Naczek otrzymuje podziękowanie od prezesa gdańskiego oddziału ZKP, prof. Andrzeja Ceynowy.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Spotkanie w Mestwinie było też okazją do wspomnień. Przede wszystkim mówiono o tych którzy już odeszli, zwłaszcza o Izabelli Trojanow-

skiej, jednej z inicjatorek tychże mszy, a także o wiernych ich uczestnikach, którzy nie doczekali okrągłej rocznicy.

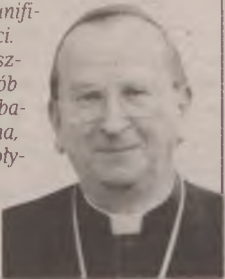
Eugeniusz Pryczkowski

Dwojaka potrzeba

ks. abp prof. Henryk Muszyński

metropolita gnieźnieński

Fragmety liturgii mszy świętej w języku kaszubskim powinny być obecne na całej Kaszubach. Myślę, że to jest bardzo ważne z dwójakiego powodu. Pierwszy powód to jest nasza integracja z Europą - a integracja nie oznacza unifikacji. Trzeba pielęgnować swoje odrębności. Mając tak piękną tradycję, jaką jest kaszubszczyzna, powinniśmy ją pielęgnować w sposób bardzo świadomy. Drugim powodem jest globalizacja, która może być bardzo niebezpieczna, jeżeli traktowana jest powierzchownie. Odwołanie się do korzeni i języka ojców sprzyja głębszej refleksji nad kształtowaniem własnej formacji duchowej.



Kaszubskie msze

Pierwszą mszę w języku kaszubskim odprawił ks. prałat Franciszek Grucha w Wygodzie, w 1985 r. Regularne comiesięczne msze z kaszubską liturgią słowa zainicjował ks. B. Głódowski, w listopadzie 1987 r. w kościele Matki Boskiej Różańcowej w Gdańsku Przymorzu. Obecnie odprawia je tam ks. Waldemar Naczek. W tym samym roku ks. Edmund Skierka rozpoczął podobne msze w Gdyni Małym Kacku. Wraz z przejściem do Gdyni Babich Dołów, przeniósł tam także msze kaszubskie. W Trójmieście ponadto co miesiąc po kaszubsku odprawia się w kaplicy kościoła św. Jana w Gdańsku (ks. Waldemar Naczek), Gdańsku Pieckach Migowie (ks. Roman Skwiercz i ks. Wojciech Chistowski), Gdańsku Wysokiej (ks. Wiesław Szlachetka), Gdyni Wielkim Kacku (ks. Ryszard Kwiatek), Cisowej (ks. Stanisław Megier) i Obłuzu (ks. Paweł Lewańczyk). Ponadto na Kaszubach, zarówno w archidiecezji gdańskiej i diecezji pelplińskiej, w około 20 parafiach odprawia się regularnie co miesiąc msze w języku kaszubskim. Okazjonalnie kaszubszczyzna rozbrzmiewa w dziesiątkach parafii regionu, najczęściej podczas odpustów i lokalnych uroczystości.

Kaszëbsczi felietón

Czy warto być Kaszubą?

Nieco prowokacyjny tytuł felietonu jest analogiczny do pytania, które zadali członkowie Klubu Jagiellońskiego, działającego przy krakowskiej uczelni, Polakom z urodzenia, Polakom z wyboru oraz cudzoziemcom. I choć nie znaleźli odpowiedzi na to - czy warto czy nie, to na pewno rezultaty cząstkowe dociekań okazały się interesujące. Zastanówmy się więc i my, Kaszubi, po co nam ta cała kaszubskość?

Najważniejszym kryterium kaszubskości, jest język, tak uważa prof. Gerard Labuda. Innymi słowy Kaszubą jest ten, kto mówi po kaszubsku. Sprawa się jednak komplikuje, bowiem z badań przeprowadzonych w połowie lat osiemdziesiątych wynika jednoznacznie, że istnieje wielotysięczna rzesza osób, które same po kaszubsku nie mówią, ale mimo to za Kaszubów się uważają. Czy ktokolwiek ma prawo do odmówienia im tej tożsamości?! Innym z kryte-

riów wyznaczania kto jest kim, jest urodzenie. I tutaj sprawa jest niby prosta, ale w szczegółach się komplikuje. Znam wiele osób, które na Kaszubach się urodziły, ale nie zdążyły się tam wychować, bo rodzina się przeprowadziła poza Kaszuby. Niektóre z nich, mimo to, odczuwają silny związek z miejscem pochodzenia. Znam też osoby (sam się do nich zaliczam), które nie urodziły się na Kaszubach, nigdy tam nie mieszkały, a ich związki rodzinne z tym krajem są na tyle odległe historycznie, że pamięć o nich jest wyłącznie kwestią intelektualnego wyboru.

Starożytni Grecy mawiali, że Grekiem nie jest ten, kto się urodził Grekiem, tylko ten, kto kulturę grecką przenosi w następne pokolenia. Spotykam jeszcze Kaszubów, którzy swoją tożsamość traktują w kategoriach obciążenia. Trudno się dziwić, zwążywszy na fakt, że przez wieki słowo „Kaszub” w

ustach Niemców i Polaków było synonimem grubiaństwa, prostactwa i głupoty. Jednak to tylko sobie samym Kaszubi zawdzięczają przezwartościowanie tego negatywnego stereotypu.

Brak mi miejsca na dyskusję o statusie zbiorowym Kaszubów, ale warto wspomnieć, że i tutaj nie ma jednności poglądów. Jedni uważają nas za grupę etniczną, inni za naród słowiański, choć liczne definicje różnią się od siebie jedynie w szczegółach. Zachowując i umacniając kaszubską tożsamość, przyczynimy się do większej wyrazistości regionu na mapie Europy. Dzisiaj, gdy na Zachodzie młodzi ludzie mówią swoim kolegom, że są z Kaszub, muszą dokonywać karkołomnych wyjaśnień. Warto by to zmienić, tak aby Kaszuby znalazły się w świadomości przeciętnego Europejczyka obok Katalonii, Burgundii, Walii czy Bawarii. Aby to było możliwe, musimy wspólnie z władzami

wpracować program ochrony naszego dziedzictwa, ze szczególnym uwzględnieniem polityki integracyjnej (asymilacyjnej) wobec imigrantów.

Nie przeszkadza mi, że w perspektywie kilkunastu lat, dajmy na to w Kartuzach, może powstać dzielnica mużłmańska. Tylko niech ci mużłmanie przynajmniej mówią po kaszubsku... W dobie globalizacji, takie społeczności jak my, nie ostoją się bez pomocy instytucji państwa, dlatego należy przewidywać zjawiska z wieloletnim wyprzedzeniem. Pomorze to nie tylko rybołówstwo, handel i turystyka, to także kraj o odrębnej tradycji historycznej i z własnym językiem. Stanowimy część żywego dziedzictwa Rzeczypospolitej Obojga Narodów i dlatego warto być Kaszubą!

Tomasz Żuroch-Piechowski

KASZUBY NA ŚWIECIE

■ Chcą o nas słuchać w Pradze

W połowie maja w Bibliotece Słowiańskiej w Pradze została otwarta wystawa „Kaszuby w świetle swego piśmiennictwa”, prezentująca dorobek 150 lat kaszubskiej literatury. Prócz pism dziewiętnastowiecznych - Ceynowy, Derdowskiego czy Ramuła, prezentowana jest także literatura współczesna i dzisiejsze kaszubskie czasopisma.

Kontakty i zainteresowania kaszubsko-czeskie, które istnieją od końca XVIII wieku, w ostatnim okresie uległy wzmocnieniu. Wyrazem tego były Dni Kaszubskie w Pradze w lutym br., które zgromadziły środowiska naukowe i studenckie zainteresowane Pomorzem. Były także okazją do przekazania daru kilkudziesięciu kaszubskich książek od kaszubskich wydawców: Instytutu Kaszubskiego, Oficyny Czeć i Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie.

Kontaktami kaszubsko-czeskimi zajmuje się Sekcja Kaszubsko-Połabska Towarzystwa Przyjaciół Łużyc. Najbliższym przedsięwzięciem jest wymiana studencka kaszubsko-czeska, która odbędzie się w połowie lipca. Czeskich studentów gościć będziemy m.in. na Zjeździe Kaszubów w Słupsku. (ps)

Cęż je częc

■ Jubileusz Stachurskiego

WEJHEROWO. W Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie 14 czerwca br. o godz. 16 rozpocznie się uroczystość poświęcona trzydziestolecu pracy artystycznej kompozytora i poety kaszubskiego Jerzego Stachurskiego. W programie artystycznym zaplanowano występy chóru Cartusia z Kartuz, chóru Bel Canto z Sierakowic oraz Dzieci św. Wawrzyńca z Luzina. Referaty o licznościowe wygłoszą Witosiława Frankowska, Stanisław Janke, Grazyna Wirkus i Stanisław Janke. (ep)

■ Sianowska Madonna w poezji

SIANOWO. Oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Sianowie organizuje II edycję konkursu „Poezja o Królowej Kaszub”. Mogą w nim wziąć udział dzieci, młodzież i dorośli, autorzy wierszy zarówno w języku polskim jak i kaszubskim. Każdy autor powinien nadesłać od 1 do 3 wierszy. W kopercie powinny się znajdować dane autora: imię, nazwisko, adres i wiek. Prace do 20 czerwca br. należy nadsyłać pod adres: Maria Went, Kolonia 103/2, 83-328 Sianowo. Celem konkursu jest rozbudzanie i wzbogacanie piśmiennictwa w języku kaszubskim, a także zachęcenie do poznawania piękna kaszubskiej ziemi, w szczególności otaczającej Sianowskie Sanktuarium. (Ela)

Kask do śmiechù

■ Zégark

Jerzy Żurawicz
wicestarosta powiatu
kartuskiego, opowiada
dowcip:

Ksądz włóził do spowiednice, a na jej dwiórkach pólóził zégark, żebe nie przegapic swój gódzënë, czej muszół wińc mszą òdprawiać. Wtim przëszëdł chłop, letkò mù nen zégark scygnął, a zaczął sã spówiać.

- Jò ukródl zégark.
- Tej trzeba gò òddac! - òdrzekł ksądz.
- Jò gò dóm ksądzu.
- Jò gò nie chcã. Òddój gò temù, kòmu tã gò ukródl.
- Ale òn gò nie chce - rzekł chłop.
- Nã kò tej możesz gò so òtrzymac.



Echo Ziemi Lęborskiej

JESTES
W POTRZEBIE■ LĘBORK
URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 862 42 80 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30).
Urząd Powiatowy, ul. Czołgistów 5, tel. 862 48 00 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30).
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 862 37 28
Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 15, tel. 863 13 48
Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 862 41 21

PRZYCHODNIE LEKARSKIE

Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 862 50 66
Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 862 24 53
Przychodnia Międzyzakładowa, Centrum Medyczne Stary Browar, al. Wolności 40, tel. 862 40 66.
Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Żeromskiego 9, tel. 863 13 80

Franciszkańska Stacja Opieki Caritas

„Hospicjum Domowe”
ul. Basztowa 8, tel. 863 31 58
czas pracy: pn.-pt. 8.30-14.00

Policja, ul. Toruńska 5, tel. 8634900

APTEKI

„Bluszczowa”, Czołgistów 33, tel. 862 17 05
„Pod Lwem”, pl. Pokoju 4, tel. 862 11 52
„Pod Wagą”, ul. Tczewska 6a, tel. 862 28 04
„Sit Saluti”, I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 862 53 00
„Żywa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 862 36 28
„Przy Browarze”, al. Wolności 40, tel. 862 27 66
„Na Osiedlu”, ul. Olimpijczyków 11 tel. 863 15 87

INFORMACJE

Informacja PKP – tel. 862 93 96
Informacja PKS – tel. 862 19 72
Informacja o opłatach za usługi telef. 862 25 15

Taxi: Postój przy dworcu PKP, tel. 86-24-838; Postój przy placu Pokoju, tel. 86-22-824; Taxi-bus tel. 0 602 551 193, Taxi-bus 0-602357152; Taxi bagażowe, tel. 8624971

Straż Pożarna, tel. 8633366 lub 8633311

Straż Miejska, tel. 986

Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (wypożyczalnia i czytelnia czynna od poniedziałku do piątku 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00, w pierwsze środy miesiąca biblioteka nieczynna)

Pogrzebowe – „Hermes”, ul. Targowa, tel. 86-26-965;
Kostnica i Zakład Pogrzebowy Charon: ul. Słupska 7 F, tel. 862 45 63
„Znicz” ul. Węgrzynowicza 13, tel. 863-31-84 i 861-22-81
Zakład pogrzebowy „Ochnio” ul. Węgrzynowicza 1
tel. 862 19 83 lub 0/601 666 190

Pogotowia

Pomoc doraźna – 86-33-000; Pomoc drogowa, Staromiejska 33, tel. 981
Ciepłownicze 86-21-181
Energetyczne – 991
Gazowe – 992
Weterynaryjne, Pionierów 17, tel. 86-21-963
Wodno-kanalizacyjne, tel. 86-21-473
Pogotowie stomatologiczne Mar-dent
603 696 160 lub 863 43 43

Gdzie jeść

Pizzeria „Makks” – pizzeria i inne dania,
ul. Staromiejska 35, tel. 862 68 88
Pizzeria „Gowid” – pizza i inne dania, ul. Zwycięstwa 16, tel. 86-20-202

PLANUJ DZIEŃ

Afryka
nieznana

Warto wybrać się do muzeum, aby poczuć klimat Afryki.

Fot. Iwona Ptasieńska

Także w czerwcu w lęborskim muzeum można zwiedzać wystawę pn. „Afryka nieznana”. Zorganizował ją w oparciu o zbiory Muzeum Etnograficznego w Gdańsku-Oliwie Krzysztof Romanowski, historyk. – Są tu oryginalne rzeczy, nie takie sztancowe, jakie robi się na handel – zapewnia Romanowski. – W tej kolekcji czytelny jest kult przodków, tak powszechny w całej Afryce.

Są więc naczynia z tykwy, tarcze skórzane, liczne włócznie, miecze i noże rzutne, bębny, maski drewniane, rzeźba z Mali, wykonana przez artystę z plemienia Dogon, słynącego z niesamowitej wiedzy astronomicznej.

– Najbardziej intryguje mnie ta nigeryjska maska – mówi Joanna Karczyńska z kl. IIIB ekonomika. – Ma w sobie coś porażającego i dostojnego jak cała ta wystawa.

(ip)

ZAPROSZENIE

Krajobraz Polski w Unii



Czteroletni Maciuś Dziubich ogląda malunki swoich starszych kolegów.

Fot. Iwona Ptasieńska

Na wystawę plastyczną ph. „Krajobraz Polski w Unii Europejskiej” zaprasza dyrekcja lęborskiego Młodzieżowego Domu Kultury. Ekspozycję stanowi 26 prac, wybranych spośród 72, jakie wpłynęły na konkurs, zorganizowany jako impreza towarzysząca sympozjum ekologicznemu. Wernisaż i rozdanie nagród miały miejsce w ub. tygodniu. Nagrody otrzymały: Ania Krawczyk i Julia Świątek, lat

6 za autoportret z psem, a wyróżnienia: Kamil Walkusz, Marta Dymowska i Agata Wiśniewska. – Warto zwrócić uwagę na oryginalną i prawdziwie twórczą pracę Natalii Maździąg, lat 6, w dodatku ciekawie zatytułowaną „Ptaszki nad morską bryzą” – mówi Alina Walkusz, instruktor plastyki. – Także na piękny kolorystycznie „Relaks w ogrodzie z motylami” Karoliny Wąsik lat 12.

(ip)

SPRZEDAWAJ „DZIENNIK”

■ Praca na sezon

Redakcja „Dziennika Bałtyckiego” poszukuje młodzieży do sprzedaży bezpośredniej gazety – praca sezonowa w Łebie. Chętnych prosimy o kontakt pod nr tel. 863-50-61 lub 0-501-402-065.

(mac)

WARTO ZOBACZYĆ

■ Cenne skorupy



Dużą wartość archeologiczną mają np. popielnice-urny grzebalne.

Fot. Iwona Ptasieńska

– Interesują mnie rzeczy wydobyte przez archeologów, bo na ich podstawie możemy z pomocą historyków zrekonstruować styl życia naszych przodków – mówi Ewa Sobieraj z klasy Ip Zespołu Szkół Ekonomiczno-Handlowych, zwiedzająca z klasą dział archeologiczny muzeum. – Zachwycające są srebrne zapinki zdobione filigranem i granulacją i złota bransoleta żmijowata z okolic Nowej Wsi, o których przewodniczka powiedziała, że zazdroszczą ich Lęborkowi inne muzea.

Dużą wartość archeologiczną mają popielnice-urny grzebalne, czyli wkładane do grobów, ozdabiane biżuterią, np. kolczykami wieszanymi na uszkach dorobionych do tych urn. Takie można na wystawie podziwiać. Twarzowe popielnice, charakterystyczne dla kultury pomorskiej, zdobione są rysunkami. Sporo jest innych naczyni wydobytych z grobów. Lęborskie muzeum ma też dużo przedmiotów i monet pochodzących ze starożytnego Rzymu. Świadczą one o penetrowaniu przez Rzymian tych terenów, głównie w poszukiwaniu bursztynu, ale też o dobrym aklimatyzowaniu się ich na północy słowiańskiej krainy. Potwierdzają to badania archeologów w Czarnówku.

(ip)

PLANUJ WEEKEND

■ Festyn w Garczegorzu

Festyn rodzinny odbędzie się w Garczegorzu na boisku szkolnym w sobotę, 14 czerwca. W czasie loterii fantowej będzie można wygrać atrakcyjne nagrody, np. rower górski. Nie zabraknie także grochówki. Chętni będą mogli wziąć udział w różnych konkursach plenerowych, a dzieci w grach i zabawach. Zaprezentują się również wozy strażackie.

Na zabawę przybędą goście honorowi, m.in. Witold Piórkowski, starosta powiatu lęborskiego, Witold Namyślak, burmistrz Lęborka i Ryszard Wittke, wójt gminy Nowa Wieś Lęb.

– Serdecznie zapraszam wszystkich na festyn – mówi Zofia Giełazyn, sołtys Garczegorza. – Każdy znajdzie u nas coś odpowiedniego dla siebie. Mam nadzieję, że wszyscy będą się dobrze bawić. Będzie to też doskonała okazja do integracji mieszkańców gminy.

(mac)

Program festynu

godz. 14 – rozpoczęcie festynu, przywitanie gości, ogłoszenie programu imprezy
godz. 14.15 – 15 – finał turnieju piłki nożnej o puchar sołectwa Garczegorze (na boisku)
godz. 15 – mecz piłki nożnej Kominiarze – Piekarze (na boisku)
godz. 16 – 16.30 – pokaz zespołu tanecznego LUZ
godz. 17 – pokazy karate (sala gimnastyczna), przejażdżki bryczką, występ zespołu Cantate Deo
godz. 18 – przeciągania liny o beczkę piwa
godz. 20 – ognisko z pieczeniem kiełbasek i prosiaka
godz. 21 - zabawa taneczna

REKLAMA

SPONSORZY - I FESTYNU W GARCZEGORZU
AUTO-KOMIS „BUNIKS” - Lębork - Mosty

Z.H.U. „Sab” Andrzej Syldek - Skup złomu
Kazimierz Brzeziński
Firma „MAR-POL” - Marian Syldek
„Farm Frites”
Andrzej Lewiński - rolnik ze Strzelęcina
„ROL-LAND” Obliwice
Firma „Wasko” - Rumia - Piotr Dawidowski
„BŁYSK-POL” Jerzy Markiewicz

„Stor” - Zakład poligraficzny
Firma „Znicz”
Bank „Skok”
Teresa i Piotr Rycak
Iwona Juchno
Firma „JAR-GRAND” s.c. - J. Pawelczyk,
G. Pawelczyk
Firma „Mabud”

28801345/B/502

JESTES
W POTRZEBIE

Telepizza McBar, ul. Staromiejska 21, tel. 862 43 04
Apis, ul. Staromiejska 19, tel. 862 56 55
Pub 1, ul. Staromiejska 29, tel. 862 11 83
Restauracja Frogs, ul. Staromiejska 1, tel. 862 22 27
Pizzeria il Peperone, ul. Staromiejska 15C/1, tel. 862 32 32
Bar Hogata, DH „Kupiec”, tel. 862 20 04
Restauracja „Ambrozja”
al. Wolności 48, tel. 862 28 89

Pływalnia miejska

czynna codziennie od 6 do 22, ul. Olimpijczyków 31, tel./fax 0-59 862 72 74, tel. 862 71 77

Czekają na sygnały

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami, 0 609 105 044 (tel. czynny całą dobę). Dodatkowo można kontaktować się z lekarzami weterynarii i policjantami Komendy Policji w Lęborku. Na Państwa sygnały czeka też Inspektorat Wojewódzki w Gdańsku (0-58 341 94 70), w poniedziałki, środy i piątki w godz. 11-15, a we wtorki i czwartki 13-17. Całą dobę można dzwonić pod numery tel.: 0 605 21 15 77 i 0 603 43 54 96. Hotel i schronisko dla psów „Bajer” Małoszyce k. Lęborka, tel. 0 /503 784 107

Dyżury konsumenckie

Federacja Konsumentów prowadzi porady konsumenckie w każdy wtorek i piątek od godz. 15.30 do 16.30. Jej członkowie przyjmują w Urzędzie Miejskim, przy ul. Armii Krajowej 14, boks na parterze, tel. 8624280.

Kościół Zielonoświątkowy, ul. Młynarska 21, nabożeństwa – niedziela godz. 10.00

■ ŁEBA

Urząd Miasta, ul. Kościuszki 90, tel. 86-61-513 (czynny: wtorek - czwartek 7.30-15.30, poniedziałek 8.00-16.00)
Biblioteka Miejska, ul. 11 Listopada 5, tel. 86-61-723 (czynna: poniedziałek - czwartek 12.00-19.00, piątek 8.00-19.00, sobota 10.00-14.00)
Miejski Dom Kultury, ul. 11 Listopada 5a, tel. 86-61-775
Urząd Pocztowy, Kościuszki 23, tel. 86-61-563, czynny: poniedziałek-piątek 8.00-18.00, sobota 9.00-11.00
Stacja benzynowa, Kościuszki 122, tel. 86-61-480 (czynna: w dni powszednie od 7.00-18.00, w niedzielę od 7.00-17.00)
Gabinety kontraktowe, ul. Kościelna 1, tel. 86-61-262
Biuro Promocji i it, ul. 11 Listopada 5a, tel. 866 25 65 lub 866 26 00
Apteka „Łebska”, ul. Kościuszki 35 a, tel. 866 17 00
Policja, ul. Kościuszki 106, tel. 86-61-600
Apteka „Stowińska”, ul. Kościuszki 70a, tel. 86-61-365
Straż Pożarna, tel. 86-61-222
Straż Graniczna, tel. 86-61-252

■ CEWICE

Urząd Gminy, ul. Witosa 16, tel. 86-11-495, (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30)
Ośrodek Zdrowia, os. 40-lecia PRL, tel. 86-11-395
Policja, ul. Witosa 23, tel. 86-11-450
Apteka „Fragaria”, os. 40-lecia 35, tel. 86-11-390
Straż Pożarna, tel. 86-11-423
Gminne Centrum Kultury, ul. Węgrzynowicza 16, tel. 86-11-490, (czynne codziennie: 8.00 - 21.00, w sobotę 13.00- 21.00)

■ WICKO

Urząd Gminy, tel. 8611182
Ośrodek Zdrowia, tel. 8611185
Policja, tel. 8611107
Apteka Pod Agawą, tel. 8611114
Ośrodek Kultury, tel. 8611119

„Codziennik” redaguje
Aleksandra Stasiak-Tutak
tel. 863-40-64

Wicko. Dni patrona szkoły

Witajcie w naszej bajce

Już po raz 16 obchodzone dni patrona Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy. Święto było również okazją do podsumowania całorocznej działalności placówki i przedstawienia najważniejszych wydarzeń, w jakich uczestniczyli uczniowie.

– Jak co roku, staramy się uczcić dobre imię naszego patrona – mówi Janina Zapolnik, dyrektor szkoły. – W tym dniu nie może zabraknąć wierszy czy piosenek autorstwa tego poety, który głównie pisał przecież dla dzieci.

Wiersze recytowali, śpiewali oraz tańczyli wszyscy uczniowie. Nie zabrakło takich hitów wieszczki jak „Kaczka Dziwaczka”, „Jak rozmawiać trzeba z psem” czy „Witajcie w naszej bajce”. Zaprezentowali się również uczniowie, którzy wystąpili w konkursach międzyszkol-

nych. Przedstawiła się grupa taneczna „Świetliki”, chór szkolny, laureaci konkursów recytatorskich i piosenki szkolnej.

– Wszystkie występy były bogato inscenizowane – dodaje dyrektorka. – Bardzo dobrze wypadli uczniowie, którzy wygrali w konkursie „Poznajemy państwa Unii Europejskiej”. Zajęliśmy w nim pierwsze miejsce, prezentując Irlandię.

Osobami odpowiedzialnymi za wykonanie dekoracji, przygotowanie występów, przygotowanie poczęstunku byli nauczyciele i opiekunowie: Wiesława Bładoszewska, Iwona Klimkosz, Bolesław Mielewczyk, Aleksandra Juchno i Iwona Mielewczyk. Dopisali również sponsorzy, bez których organizacja imprezy by się nie odbyła. Byli to Danuta i Sebastian Kochanowski oraz Elżbieta Lund.

(rak)



Podczas odchodów dni patrona szkoły zaprezentowali się uczniowie, którzy zajęli I miejsce w konkursie „Poznajemy państwa UE”.

Fot. Adam Reszka

Cewice. Artystycznie o gminie

Świętopełek Zosi

Rozstrzygnięty został gminny konkurs plastyczny Gmina Cewice. Zaprasza, zorganizowany w Szkole Podstawowej przez nauczycielki – Bożenę Romanowską, Zdzisławę Sułkowską i Mirosławę Kalinowską. Wzięło w nim udział 77 uczniów z kl. od I do VI z podstawówek w gminie.

– Komisja konkursowa miała trudne zadanie, bo napłynęło wiele ciekawych i oryginalnych prac – zaznacza B. Romanowska.

Nagrodę specjalną, ufundowaną przez wójta Grzegorza Palasza, otrzymała Zofia Cierocka, uczennica kl. I SP

Cewice, za pomysłową pracę Dąb Świętopełk. W kategorii prac przestrzennych za najciekawszą uznano pracę, przy tym najokazalszą, Dawida Potrykusa, również ucznia tej klasy, którą opiekuje się Romanowska. Zwycięskie dzieło to makieta przedstawiająca centrum Cewic wraz z budynkiem Urzędu Gminy.

Wszystkie prace promujące gminę cewiczanie obejrzelni na pokonkursowym wernisażu. Jak podkreślają organizatorki, celem konkursu było m.in. wykształcenie przynależności do gminy i rozwinięcie postaw este-



Laureaci konkursu oraz ich opiekunowie i organizatorzy spotkali się na wernisażu w Urzędzie Gminy.

Fot. archiwum

tycznych i wyobraźni twórczej dzieci. Uważają, że zadanie to w swojej mierze zostało spełnione. Panie te są również inicjatorkami samokształcenia nauczycielskie-

go, które zastępuje spotkania z metodykiem. Dodajmy, że metodyka gmina nie ma, bo kuratorium na jego etat pieniędzy nie daje.

(zet)

Wicko. Konkurs piosenki

Śpiewacy z maskotkami

Pod hasłem „Pomorze – nasz region” odbył się po raz piąty Gminny Konkurs Piosenki Dziecięcej klas I-III. W zmaganiach wzięło udział po trzech uczniów ze szkół podstawowych z Wicka, Maszewka oraz Szczernurzy. Dzięki piosence dzieci mogły wyrazić swoje widzenie świata przez swobodną i inspirowaną ekspresję – mówi Hanna Jakubowicz, organizatorka

konkursu. – Chcieliśmy także w dzieciach pielęgnować uczucia przyjaźni i koleżeństwa oraz propagować kulturę naszego regionu. Poza tym konkurs cieszył się dużą frekwencją i stał na wysokim poziomie.

W V edycji najlepszymi śpiewakami okazały się: Aleksandra Olechowicz z klasy III SP w Wicku, Anna Widera z klasy I SP w Szczernurzy



Uczestnicy konkursu „Pomorze – nasz region”.

Fot. Archiwum

oraz Oliwia Śmigielka z klasy II SP w Wicku. Wszyscy

uczestnicy otrzymali dyplomy i pluszowe maskotki.

(aza)

SPECJALISTYCZNY GABINET
PROTEZOWANIA SŁUCHU

• COREKTON •

APARATY SŁUCHOWE
cyfrowe, klasyczne

Refundacja z kas chorych

Wysoka jakość

najlepszych światowych producentów

SŁUPSK, pl. Dąbrowskiego 6
codziennie w godz. 8.00-16.00
LĘBORK, ul. Okrzei 7/1
w każdy czwartek w godz. 12.00-15.00
BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/8-10
w każdy wtorek w godz. 8.00-12.00
MIASTKO, ul. Długa 13
w każdy wtorek w godz. 14.00-16.00

UBEZPIECZENI - ZNIŻKA

Informacja telefoniczna codziennie w godz. 8.00-16.00, tel. (059) 840 24 35

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU!!!

NASZ PLEBISCYT

■ Zwycięzca z Łęborka!

Zakończył się plebiscyt „Dziennika Bałtyckiego” pn. Przyjazna Szkoła. Jego zwycięzcą został Zespół Szkół Ekonomiczno-Handlowych w Łęborku, na którego wpłynęło prawie 1400 głosów. Na pozycji lidera placówka była od początku trwania plebiscytu. Druga w ogólnym rankingu szkoła – Zespół Szkół Rolniczych w Rusocinie – otrzymała 227 głosów mniej niż zwycięzca. W klasyfikacji powiatowej „ekonomik” także był niepokonany. Na drugim miejscu uplasował się Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Łęborku, który otrzymał 86, trzecią pozycję wywalczyło Liceum Ogólnokształcące nr 1 w Łęborku z 34 głosami. W minioną środę laureatowi wojewódzkiemu wręczona została nagroda - zestaw komputerowy. W przyszłym tygodniu w „Echu Ziemi Łęborskiej” zamieścimy relację z uroczystości i w nagrodę raz jeszcze zaprezentujemy szkołę, grono pedagogiczne i uczniów szkoły.

(mac)

Cieszę się



Fot. Archiwum

Teresa Ossowska-Szary
dyrektor Zespołu Szkół
Ekonomiczno-Handlowych
w Łęborku

– Liczba głosów, które otrzymaliśmy – 1361 mówi sama za siebie. Oznacza to, że tyle osób jest nie tylko naszymi sympatykami, ale także zdecydowało się oddać na naszą szkołę głos. Cieszę się z tych wyników. Nauczyciele, uczniowie i ich rodzice wspólnie organizują klimat szkoły i jak widać to procentuje. W ubiegłym roku nasza szkoła przygotowała specjalny folder, na którym napisaliśmy „Szkoła przyjazna uczniom”. Wtedy jeszcze nie mieliśmy pojęcia, że „Dziennik Bałtycki” zorganizuje tego typu plebiscyt. Jest to niewątpliwie sympatyczny sukces. Sama jako były uczeń tej szkoły oddałam na nią głos. Przy okazji chciałabym podziękować za zaangażowanie nauczycielom, uczniom i administracji szkoły.

(aza)

Ranking powiatowy

1. Zespół Szkół Ekonomiczno-Handlowych w Łęborku – 1391
2. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Łęborku – 86
3. Liceum Ogólnokształcące nr 1 w Łęborku – 34
4. Anglojęzyczne Społeczne Liceum Ogólnokształcące w Łęborku – 33
5. Społeczne Liceum Ogólnokształcące – 12
6. Liceum Ogólnokształcące nr 2 – 9

Ranking pomorski

1. Zespół Szkół Ekonomiczno-Handlowych w Łęborku – 1391*
2. Zespół Szkół Rolniczych w Rusocinie – 1164
3. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4 w Wejherowie – 1147
4. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Wejherowie – 1089
5. Zespół Szkół Elektrycznych w Gdańsku – 902
6. Szkoły Okrętowe i Ogólnokształcące Conradinum w Gdańsku – 808
7. Zespół Szkół ZSP w Somoninie – 595
8. Liceum Ogólnokształcące nr 2 w Rumi – 360
9. Zespół Szkół Samochodowych w Gdańsku – 343
10. Zespół Szkół Ekonomiczno-Rolniczych w Bytowie – 306
11. Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Kartuzach – 279
12. Liceum Ekonomiczne w Tczewie – 133
13. Liceum Ogólnokształcące nr 1 w Rumi – 101
14. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Łęborku – 86
15. Powiatowy Zespół Szkół nr 1 w Kościerzynie – 79
16. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 3 w Chojnicach – 67
17. Zespół Szkół Licealnych w Chojnicach – 57
18. Prywatny Zespół Szkół Prymus w Kościerzynie – 55
19. Powiatowy Zespół Szkół nr 2 w Kościerzynie – 41
20. Zespół Szkół Ogólnokształcących w Miastku – 38

REKLAMA

Promocja
Blachodachówka

w kolorach:
czerwony, wiśnia i brąz

16,99 za m²
+7% vat

Tylko do 30 czerwca!

BORGA

Gdynia 781-66-77
Gdańsk 301-67-12
Elbląg 558-20-86
Kartuzy 236-15-41
Kościerzyna 685-32-99
Malbork 686-72-44
Miechucino 647-16-85
Rumia 684-28-61
Starogard Gd. 771-23-97
Wejherowo 563-90-95
Władysławowo 677-12-75
Łąkowa 774-58-55

ul. Rdostowa 41
ul. Mostowa 14
ul. Droszyńskiego 27
ul. Warszawska 66
ul. Gdańska 28
ul. Wojska Polskiego 8
al. Wojska Polskiego 91
ul. Kwiatowa 6
ul. Grunwaldzka 93
os. Konstytucji 3 Maja 5a
ul. Gdańska 45
ul. Łąkowa 4

www.winplast.com.pl

SPECJALNIE DLA WAS

Nasi laureaci

Rozstrzygnięliśmy majowe edycje naszych konkursów. Główną nagrodę w konkursie „Szczęśliwe karty” wygrał Adam Moczarski z Sopotu. Wyjeżdżając z osobą towarzyszącą do hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi Piotr Ilowski z Gdańska z osobą towarzyszącą. On bowiem został wylosowany w konkursie „Jastrzębia”. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiejsze pytanie: **Jakie są konsekwencje zbyt długiego przebywania na słońcu?**

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedź, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Jakiego koloru są sukienki dziewczynek przystępujących do I Komunii Świętej?** Na odpowiedzi czekamy do 8 lipca 2003 r.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Partnerzy Klubu: Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr. Adam Szarmach, Kolaseum/Fitness Klub, Super Hallo Taxi, Zakład Optyczny Szymon Krupka, „Atelier” Salon fryzjerski, Zakład Optyczny STOJAŁOWSKI, Ośrodek Szkolenia Kierowców „Poldek”, Akademia Nauki, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody GENESIS SPA, KFC/Pizza Hut, Zakład Optyczny „OPTAL”, Hotel Gdynia.

Prenumeruj i wygrywasz

Lista nagrodzonych prenumeratorów z miesięcznika Prenumerator **Kamiet na pakiet zabiegów odnowy biologicznej w Instytucie Zdrowia i Urody GENESIS SPA w Hotelu Nadmorskim w Gdyni ul. Ejmondia 2 otrzymuje:** Drabik Andrzej z Gdyni. **Kupony o wartości 30 złotych ufundowane przez Super Halo Taxi z Gdańska ul. Biegańskiego 10/28 otrzymują:** Janowczyk Tadeusz z Gdańska, Kołodziejczyk Tadeusz z Gdańska, Marciniuk Bogdan z Gdańska, Matysik Krystyna z Gdańska, Niewińska Jadwiga z Gdańska, Ostapowicz Zenon z Gdańska, Otto Jerzy z Gdańska, Paluszkiwicz Janina z Gdańska, Romaniuk Bohdan z Gdańska, Zawistowski Zbigniew z Gdańska. **Bony o wartości 50 złotych ufundowane przez Zakład Optyczny STOJAŁOWSKI z Gdańska ul. Stągiewna 19 otrzymują:** Dżius Paweł z Pruszcza Gd., Forsyjak Wita z Gdańska, Górka Teresa z Gdańska, Kuźniarski Władysław z Gdańska, Sobolewski Jan z Gdańska, Szwindowski Ryszard ze Starogardu Gd. **Kamety na basen dla młodzieży do lat 16 ufundowane przez Punkt Rekreacji w Hotelu Gdynia ul. Armii Krajowej 22 otrzymują:** Borawska Anna z Gdyni, Malec Sabina z Gdyni, Mardzińska Brigitta z Gdyni, Przybyłowska Ewa z Gdyni, Strzyżewska Jagwiga z Gdyni. **Strzyżenie w Salonie Fryzjerskim ATELIER w Gdańsku na ul. Pniowskiego 4a otrzymują:** Gniewosz Stanisława z Gdańska, Kopania Teresa z Pruszcza Gd, Nisgorska Magdalena z Gdańska, Olszewska Urszula z Gdyni, Wardzyńska Krystyna z Gdańska. **Bony o wartości 50 złotych ufundowane przez Zakład Optyczny Szymon Krupka w Gdańsku ul. Piłottów 3 otrzymują:** Gałka Elżbieta z Gdańska, Kubacka Henryka z Gdańska, Kurowski Mieczysław z Tczewa, Mazurowicz Zdzisław z Gdańska, Pinkowicz Bernadeta z Gdańska, Polewko Elżbieta z Gdańska, Ruszczyński Mirosław z Gdańska, Skwierz Krystyna z Gdańska. **Odbiór nagród w siedzibie firmy pod ww. adresami. Nazwisko zwycięzcy nagrody głównej zostanie podane w miesięczniku „Prenumerator” – 14 czerwca 2003 r. Uwaga: druga część listy nagrodzonych za tydzień.**

PARTNERZY DZIENNIKA
PRENUMERATORA

rabatów szukaj w miesięczniku
REKLAMA

NOWOŚĆ! 2,99 zł
Kanapka LONGER

KFC/PIZZA HUT MORENA,
ul. Morszczynowa 2, 340-13-13
KFC/PIZZA HUT ZASPA,
ul. Jana Pawła II 18, 346-66-79
KFC PKP, ul. Podwale Gdńskie 1, 328-53-13
KFC Sopot, al. Niepodległości 635/637, 555-01-48

Bezpłatna dostawa do domu od 20 zł

STOJAŁOWSKI

SZEROKI WYBÓR OPRAWEK
RÓWNIEŻ SŁONECZNYCH
ATRAKCYJNE CENY
BADANIE WZROKU NA MIEJSCE

Zakład Optyczny
ul. Stągiewna 19, Gdańsk, tel. 300-04-39
ul. Sienkiewicza 119/120, Gdańsk, tel. 301-23-66

HOTEL NADMORSKI Gdynia

Gdynia, ul. Ejmondia 2
tel. 0-58 699 33 33
fax: 0-58 699 72 72

e-mail: hotel@nadmorski.pl

PUNKT REKREACJI HOTEL GDYNIA
Gdynia
ul. ARMII KRAJOWEJ 22
tel. 666-28-87

Nowość!
OD 1 CZERWCA
DO 31 SIERPNIA
BILET RODZINNY

2 osoby dorosłe + 2 dzieci **20 zł**
CZYNNE ODZIENNE 9.00-21.00

SERCA DWA

■ Samotny domator bez żadnych zobowiązań i nałogów, bezdzietny, z własnym mieszkaniem i samochodem, pozna szczupłą, zadbaną panią do 55 lat, średniego wzrostu, o miłym usposobieniu, która ma dość samotności. Moje hobby to sport, pływanie, jazda rowerem, gimnastyka, spacer. Stanisław. **sygn. 875**

■ Wysoki blondyn, 33 lata, smukłej budowy, bardzo samotny, pozna panią z dzieckiem lub bez, do lat 38 (nie puszystą), z Gdańska lub okolic. Kontakt tel. 0-691-317-531. **sygn. 876**

■ Jestem szaloną blondynką z Czerniewa, mam 40 lat, uwielbiam żonatyh kierowców. Ekspedientka, wolna, z dzieckiem. **sygn. 877**

■ Samotna, lat 60, zadbana, opiekuńcza, niezależna finansowo, z własnym mieszkaniem. Poznam pana do lat 70, o dobrym sercu i miłym usposobieniu. Czytelniczka z Gdyni. **sygn. 878**

■ Wdowa, 58 lat, pozna pana o dobrym charakterze, do lat 67. Zdjęcie mile widziane. **sygn. 879**

■ Wolna, bez zobowiązań, 57 lat, 165 cm, atrakcyjna, spod znaku Wagi, opiekuńcza, szczerza, pogodna. Poznam pana kulturowego, opiekuńczego, bez nałogów, który wniośby w moje życie trochę radości i optymizmu. Panowie tylko z Trójmiasta. Na tel. kom. nie odpowiadamy. **sygn. 880**

■ Katolik, 27 lat, pozna kogoś kto tak jak on cierpi z powodu samotności. Wygląd i wiek nieistotny, pani może mieć dziecko. Koziorożec. **sygn. 881**

■ Wdowa, 57 lat, średniego wzrostu, na emeryturze, bez nałogów i zobowiązań, z mieszkaniem. Poznam pana ceniącego szczerość i zaufanie. **sygn. 882**

■ Atrakcyjna, niezależna, samodzielna, 58 lat, z ładnym mieszkaniem i piękną duszą. Poznam pana bez rażących nałogów, szczupłego, o wysokiej kulturze osobistej, z poczuciem humoru, bez zobowiązań, w wieku 56-65 lat. Panowie tylko z Trójmiasta. Na tel. kom. nie odpowiadamy. Gdynianka. **sygn. 883**

■ Kawaler, romantyczny 40-latek, 176/86, ponoć przystojny, sympatyczny, szczerzy, po wyższych studiach, pracujący, pozna pannę kulturalną, uczciwą, pogodną, katoliczkę, w wieku 27-34 lat, zamieszkałą w Trójmieście, myślącą poważnie o życiu. Gdańszczanin. **sygn. 884**

■ Teresa, 43 lata. Jestem od roku wdową, samotnie wychowuję dwoje dzieci. Poznam pana szczerzego, uczciwego i kochającego dzieci, wolnego, wdowca lub rozwodnika. Wiek 40-48 lat. Jestem szczerza, uczciwa, wyrozumiała, z poczuciem humoru. Kontakt listowny. **sygn. 885**

■ Kawaler, 48 lat, spod znaku Wodnika, tolerancyjny, lubiący przyrodę, domator. Poznam panią do lat 55, spokojną, uczciwą, która poważnie myśli o życiu. **sygn. 886**

■ Kawaler, 34 lata, spod znaku Lwa, tolerancyjny, wyrozumiały, lubiący przyrodę, domator. Poznam panią w wieku 30-40 lat. Pani może być z dzieckiem. Foto mile widziane. **sygn. 887**

■ Przyjaciela z poczuciem humoru, zadbanego, szczupłego, wysokiego, do 55 lat, pozna średniego wzrostu, szczupłą, wrażliwą, bez zobowiązań, ceniącą szczerość i zaufanie optymistka z Gdańska. **sygn. 888**

■ Jeśli jesteś wdowcem bez nałogów, masz ok. 65 lat, 175 cm, jesteś prawdomówny, opiekuńczy, zdrowy, wiesz co chcesz - napisz do wdowy, ok. 60 lat, wyszła, wzrost średni, niezależnej, zdrowej, bardzo zadbanej, podobno zgrabnej, pracującej, opiekuńczej. Na pewno cię nie zawiodę. Serduszek. **sygn. 889**

■ Kawaler, 27 lat. Jestem miłym, sympatycznym, wysokim blondynem z dużym poczuciem humoru, bez większych nałogów. Kocham życie. Szukam partnerki, z którą mógłbym spędzić wspaniałe chwile. Szukam partnerki na całe życie. Poznam panie w wieku 24-30 lat. Foto i nr telefonu mile widziane. **sygn. 890**

■ Ewa, 19 lat, romantyczka i domatorka, ale bez przesady. Szczupła szatynka. Cenię miłość, szacunek i zaufanie. Moje zainteresowania to taniec, film, książki, projektowanie odzieży damskiej. Uważam, że najważniejsze jest wnętrze człowieka, a potem uroda. Poznam chłopca do 26 lat. Mile widziane zdjęcie. **sygn. 891**

■ Wdowa, lat 50, wzrost i waga średnie. Zuła, gospodarna i niezależna. Poznam pana szczupłego, miłego, czulego, niezależnego, który szuka tej pasującej drugiej połowy. Na listy z ZK nie odpowiem. **sygn. 892**

■ Kawaler, 37 lat, wyszła. podstawowe, niepalący, niepijący, pozna panią do lat 40, o dobrym sercu. Pani może mieć dziecko. Oferty listowne. **sygn. 893**

■ Wolna, 24 lata, szczupła, wesoła, zadbana, z dwójką dzieci. Poznam uczciwego kawalera do lat 34, niepijącego, opiekuńczego, który myśli poważnie o życiu. Foto mile widziane, nr tel. przyspieszy kontakt. Panowie z ZK niech nie piszą. **sygn. 894**

■ Grzegorz, 38 lat, 180 cm, Byk. Chciałbym korespondować z dziewczynami, które przeszły w życiu trudne chwile, tak jak ja. Jestem w czasie rozwodu (nie z mojej winy). Moje zainteresowania to sport, muzyka. Jestem domatorem, nie znoszę zdrady i kłamstwa. Cenię szczerość, zaufanie i wierność. Jestem z Gdyni. **sygn. 895**

■ Jeśli jesteś wdowcem, masz ok. 65 lat, 175 cm, masz dość samotności, jesteś prawdomówny, bez nałogów, zdrowy, dobry, napisz do wdowy, 60-letniej, niezależnej, zdrowej, dobrej, wzrost i wyszła. średnie, pracującej, podobno bardzo zadbanej i zgrabnej. Panowie, którzy myślą o przygodach, niech nie piszą. Serduszek. **sygn. 896**

■ Samotny, 33-letni kawaler, 172 cm, sympatyczny, bez nałogów, wyszła. zawodowe, niezależny finansowo, odpowiedzialny, wesoły, trochę romantyk, nieszukający przygód, lecz stałego związku opartego na wzajemnej miłości i zaufaniu. Poznam miłą i sympatyczną panią do 36 lat, z którą spędziłbym w szczęściu całe piękne życie. Mieszkaniec Gdyni. **sygn. 897**

■ Atrakcyjna, wyszła, 26-letnia blondynka, uczciwa, pogodna, lubiąca górskie wędrówki, wędkarskie przygody i... zacięte domowego ogniska, pozna wysokiego, przystojnego pana (do lat 30), z wyższym wykształceniem, o wysokiej kulturze osobistej, bez nałogów i zobowiązań. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. **sygn. 898**

■ Jeśli czujesz się bardzo samotna, tęsknisz za normalnością, czułością i miłością, to napisz do 43-latk, 176 cm, wolnego, ze średnim wykształceniem, wrażliwego, pogodnego. Nie toleruję zdrady i zakłamania. Foto i nr tel. mile widziane. **sygn. 899**

■ Samotny, 53 lata, kawaler z własnym mieszkaniem, mieszkający na wsi w pięknej miejscowości turystycznej otoczonej pięknymi lasami i jeziorami, pozna panią w stosownym wieku, niebogata. Dla mnie najważniejsze jest wnętrze człowieka i jego dobroć. Foto mile widziane. **sygn. 900**

■ Wdowa, 70 lat, opiekuńcza, zadbana, z własnym M, pozna pana do lat 72, o miłym uśmiechu i spokojnym usposobieniu. Czytelniczka z Gdyni. **sygn. 901**

■ Czy chciałabyś poznać 23-letniego, wysokiego i szczupłego chłopaka, który pracuje zawodowo, jest uczciwy, bez nałogów, pogodny i szczerzy, który jest po rozwodzie (nie z mojej winy). Odpowiem na każdy list. Zdjęcie mile widziane. **sygn. 902**

■ 25-letni, podobno przystojny, wysoki szatyn, po studiach, pływający, interesujący się literaturą, kinem, muzyką i żaglami. Lubiący dyskoteki i puby, a także jazdę na rowerze górskim, bez nałogów. Poznam sympatyczną dziewczynę o milej aparycji, w wieku do 25 lat. Nr tel. ułatwi kontakt. **sygn. 903**

■ Samotny kawaler, 32 lata, 188 cm, szczupły szatyn. Poszukuję szczuplej przyjaciółki na dobre i na złe. Mile widziany tel. i foto. **sygn. 904**

■ Jestem szczupły, bez nałogów, mam 23 lata, 174 cm. Mój znak zodiaku to Ryby. Nie szukam przygód, lecz prawdziwej dojrzałej miłości. Jestem uczciwy i potrafię dotrzymać wierności. Moje wady to brak finansów, pracy i pojazdu. Mieszkam na wsi koło Pucka. Chyba jestem romantykiem. Odpowiem na listy od poważnych dziewczyn, a dziecko nie stanowi przeszkodę. **sygn. 905**

■ Szukam kogoś kto by mnie zrozumiał, wysłuchał, poradził, przylulił i pocieszył, kto chciałby poznać mnie i moje ośmioletnie dziecko, na kogo mogłabym zawsze liczyć. Jestem kobiecą, ciepłą, życzliwą, 33 lat, wykształcenie średnie. Pracuję,

uczę się języków, jestem wierząca - nie uznaję tzw. wolnej miłości. Chcę wziąć ślub kościelny. ZK wykluczone. Gdynianka. **sygn. 906**

■ 25-letnia, atrakcyjna blondynka z poczuciem humoru, pozna bratnią duszę, pana poważnie myślącego o życiu, w wieku 27-30 lat, z okolic Trójmiasta. Wymagany stan kawalerski. Odpiszę na każdy list. Mile widziane zdjęcie. **sygn. 907**

■ Samotny, 46 lata, 173 cm, masażysta-terapeuta (prowadzący swój gabinet), interesujący się przyrodą, podróżami, sportem oraz problemami współczesnego świata, pozna miłą, sympatyczną panią, finansowo i mieszkaniowo niezależną, poważnie myślącą o życiu. Foto mile widziane. **sygn. 908**

■ 22-letni student, sympatyczny, opiekuńczy, o wszechstronnych zainteresowaniach, wiemy, pozna wesołą, 17-22-letnią, szczupłą dziewczynę bez nałogów, najchętniej z Gdańska, Sopotu. Nr tel. i ewentualne foto przyspieszy kontakt. Krzysiek. **sygn. 909**

■ Przystojny kapitan marynarki, po przejściach, pływający na Karaibach i posiadający hotel na Curaçao (Antyle holenderskie), kulturalny, taktowny, z poczuciem humoru, 51 lat, 179 cm, pozna sympatyczną, zmysłową panią potrafiącą stworzyć ciepły, rodzinny dom samotnemu rozbitkowi. Chętnie zabiorę panią w rejs po południowych morzach i oceanach. Foto mile widziane. Odyseusz. **sygn. 910**

■ Nazywają mnie „Mała”, mam 20 lat, mój znak zodiaku to Strzelec. Lubię dobrą muzykę, książki i szkicowanie. Poznam chłopaka, który jest szczerzy i wierny. Jeśli masz takie cechy, nie więcej niż 25 lat i jesteś z Trójmiasta, to skrobnij do „Małej” czekającej ze swoją połową serducha. Zdjęcie bardzo mile widziane. **sygn. 911**

■ Moje dni są szare i smutne. Mam 32 lata, 180 cm, mieszkam na wsi, mam duszę romantyka i wrażliwe serce. Mam wiele zainteresowań. Poznam kobietę w wieku 27-35 lat, sympatyczną, kulturalną, bez nałogów, szczerą, wierną, wyrozumiałą i z poczuciem humoru. Związek partnersko-przyjacielski. Marzę również o tym, by mieć swoją paczkę przyjaciół. **sygn. 912**

■ Mam 22 lata, 164 cm. Jestem panną spod znaku Strzelca. Moje zainteresowania to rower, książki, piłka siatkowa. Nie mam nałogów. Szukam przyjaciela na dobre i złe, w wieku 21-26 lat, bez nałogu, z poczuciem humoru, najlepiej z okolic Starogardu Gd. Foto i nr tel. mile widziane. **sygn. 913**

■ Panna, 29 lat, 167 cm, podobno atrakcyjna i inteligentna, katoliczka, niezależna finansowo - pozna wrażliwego, inteligentnego, z poczuciem humoru pana, zainteresowanego trwałym związkiem. Telefon przyspieszy kontakt. **sygn. 914**

■ 21-letni, romantyczny, wrażliwy szatyn, bardzo wyrozumiały, pozna panią o podobnych cechach, wiek nie gra roli. Foto mile widziane. **sygn. 915**

■ Szczupła, atrakcyjna 28-latk o długich włosach, niezależna finansowo, panna bez nałogów, rozsądna, wrażliwa. Jeżeli jesteś mężczyzną, który wie, czego oczekuje od życia, cenisz gasnące wartości, jesteś odpowiedzialny i poważnie traktujesz życie, cenisz ciepło domowego ogniska - napisz. Jestem z okolic Słupska.

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnaty, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.**

KUPON

Serca
dwa

KLASA A

Grupa I

Barton Barcino – pauza, Diament Trzebielino – Echo Biesowice 4:4, Skotawia Dębica Kaszubska – Gryf 95 Słupsk II 0:3 – walkower, Skotawia nie miała badań lekarskich, Dąb Kusowo – Stal Jezierzycze 6:3, Sokół Kuleszewo – Granit Kończewo 2:4, Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Szansa Siemianice 4:6.

Tabela

1. Granit Kończewo	20 45 61:30
2. Stal Jezierzycze	20 38 74:32
3. Szansa Siemianice	20 33 52:51
4. Gryf 95 II Słupsk	20 31 59:36
5. Sokół Kuleszewo	20 30 48:38
6. Skotawia DK	20 27 31:46
7. Dąb Kusowo	20 25 42:71
8. Diament Trzebielino	20 23 36:52
9. Swe Pol Link	20 22 51:62
10. Barton Barcino	20 22 42:63
11. Echo Biesowice	20 18 44:64

Grupa II

Błękitni Głównicy – Piast Wrzeście 1:0, Leśnik Cewice – ZS Darnica 5:1, Zenit Redkowice – Chrobry Chabrowo 1:1, Rowokół Smoldzino – Orkan/Seeger Cecenowo 2:2, Iskra Gogolewo – Skotawa Budowo 1:3, Polonez Bobrowniki – Pomorze Potęgowe 3:2.

Tabela

1. Błękitni Głównicy	22 48 52:27
2. Polonez Bobrowniki	22 44 46:36
3. Chrobry Chabrowo	22 42 52:38
4. Rowokół Smoldzino	22 40 60:44
5. Leśnik Cewice	22 34 53:40
6. Orkan/Seeger	22 30 36:37
7. Pomorze Potęgowe	22 29 32:31
8. Skotawa Budowo	22 26 41:47
9. ZS Darnica	22 25 35:42
10. Piast Wrzeście	22 20 28:57
11. Iskra Gogolewo	22 17 37:60
12. Zenit Redkowice	22 16 37:54

Grupa III

Granit Koczała – Koral Dębica, Arkonia Pomysk Wielki – Kurier/Grom Nakła 5:0, GTS Czarna Dąbrówka – Drzewiarz Rzeczenica 3:0, Iskra Dretyń – Sokół Wyczechy 1:4, Myśliwiec Tuchomie – GKS Kołczygłowy 2:4, Juve Uniechów – Stegna Parchowo 1:4.

Tabela

1. GKS Kołczygłowy	22 54 58:30
2. Myśliwiec Tuchomie	22 53 73:37
3. Koral Dębica	22 43 69:36
4. Stegna Parchowo	22 31 52:47
5. Drzewiarz	22 29 45:54
6. GTS Czarna Dąbr.	22 28 44:46
7. Granit Koczała	22 27 56:61
8. Kurier/Grom Nakła	22 27 36:45
9. Iskra Dretyń	22 24 40:58
10. Arkonia Pomysk	22 23 42:55
11. Sokół Wyczechy	22 23 46:60
12. Juve Uniechów	22 13 42:78

(res)

Liczby kolejki

33
22
33

tylko zdobyli goli piłkarze w poszczególnych grupach klasy A. Umówili się by tak ładnie wyglądało?

Klasa A. Sensacja w Tuchomiu

GKS jednak lepszy



Na jesień w spotkaniu Granit – Sokół było 2:1 dla Granitu. Teraz Granit znów wygrał.

Fot. APR-SAS

Gdyby przyjmowano zakłady bukmacherskie na mecz liderów grupy III A-klasy Myśliwiec Tuchomie – GKS Kołczygłowy, ten pierwszy na pewno byłby faworytem. Udana wiosna, atut własnego boiska, brak nieprzewidywalnych wpadek i przecież dobry futbol gwarantowały, że Myśliwiec u siebie „nie odpuszczy”. A jednak. W Kołczygłowach na jesień GKS wygrał 3:1. Teraz też. Mecz w Tuchomiu zaplanowano na godz. 13. Akurat w największe upały. Baczny obserwator mógłby wtedy zobaczyć, że zespoły podchodziły do meczu odmiennie. Myśliwiec przeprowadzał intensywną rozgrzewkę, już na dobre pół godziny przed spotkaniem zawodnicy dużo biegali i rozciągali się. Podobnie bramkarze. Na 10 minut przed, zeszli do szatni i następnie wyszli na boisko. Może w tym właśnie tkwi przyczyna późniejszych wypadków? Intensywna rozgrzewka w upale kosztowała wiele sił. O wiele spokojniej przeprowadzał ją GKS. Pierwszą połowę Myśliwiec zagrał jednak wyśmienicie. Co prawda i GKS próbował w kilku akcjach nękać obronę gospodarzy, ale piłka mijała celu. W 7 minucie Bartosz Pelowski zdobył pierwszą bramkę dla Myśliwca. W 27 Wojciech Wie-

se trafił po raz drugi. Do przerwy więc Myśliwiec był już w klasie okręgowej. GKS potrzebował tylko zwycięstwa. Pauza przedłużała się. Goście wyszli na plac nieco opóźnieni. Nie ma w tym żadnego podtekstu – jeśliby zaraz komuś przyszło do głowy doszukiwanie się w tym fakcie czegoś, – Wszystko było dopilnowane, obie szatnie daleko od siebie. Gra od początku do końca była czysta – zapewnia obserwator meczu Andrzej Szczepański, wiceprezes Pomorskiego Związku Piłki Nożnej.

Po przerwie stało się to czego nikt z blisko 700 osobowej widowni nie przewidywał. Przecież w drugich połowach Myśliwiec często grał jeszcze lepiej niż w pierwszych. Jednak gospodarze, chyba nieco zmęczeni spasowali. GKS w 47, 56, 67 i 77 strzelił cztery gole! Trafiali: Jacek Kowalczyk, Krzysztof Żaczek, Marcin Młyński, Wojciech Oreńczak. Odmienili tym bieg wydarzeń i sprawili że awans GKS do klasy okręgowej – a raczej powrót po dwóch latach – stał się niezaprzeczalnym faktem. Po spotkaniu gospodarze tylko usiedli na płycie i mieli łzy w oczach. Swojej szansy muszą szukać w barażach. „Nic się nie stało” – śpiewali miejscowi kibice. GKS okazał się lepszy.

W grupie pierwszej doszło do derbów gminy. Sokół Kuleszewo przegrał z Granitem Kończewo 2:4. Goście od 5 minuty grali w „10” i potrafili nawet w uszczuplonym składzie strzelić 4 gole.

(res)

Supertabela

1. GKS Kołczygłowy	22 54 58:30
2. Myśliwiec Tuchomie	22 53 73:37
3. Koral Dębica	22 43 69:36
4. Granit Kończewo	20 45 61:30
5. Sokół Kuleszewo	20 30 48:38
6. Koral Dębica	22 43 69:36
7. Stal Jezierzycze	20 38 74:32
8. Rowokół Smoldzino	22 40 60:44
9. Stal Jezierzycze	20 38 74:32
10. Leśnik Cewice	22 34 53:40
11. Szansa Siemianice	20 33 52:51
12. Gryf 95 II Słupsk	20 31 59:36
13. Sokół Kuleszewo	20 30 48:38
14. Sokół Kuleszewo	20 30 48:38
15. Orkan/Seeger Cecenowo	22 30 36:37
16. Pomorze Potęgowe	22 29 32:31
17. Drzewiarz Rzeczenica	22 29 45:54
18. GTS Czarna Dąbrówka	22 28 44:46
19. Granit Koczała	22 27 56:61
20. Kurier/Grom Nakła	22 27 36:45
21. Skotawia Dębica Kasz.	20 27 31:46
22. Skotawa Budowo	22 26 41:47
23. ZS Darnica	22 25 35:42
24. Dąb Kusowo	20 25 42:71
25. Iskra Dretyń	22 24 40:58
26. Arkonia Pomysk Wielki	22 23 42:55
27. Sokół Wyczechy	22 23 46:60
28. Diament Trzebielino	20 23 36:52
29. Swe Pol Link Bruskowo	20 22 51:62
30. Barton Barcino	20 22 42:63
31. Piast Wrzeście	22 20 28:57
32. Echo Biesowice	20 18 44:64
33. Iskra Gogolewo	22 17 37:60
34. Zenit Redkowice	22 16 37:54
35. Juve Uniechów	22 13 42:78

ROZGRYWKI LUDOWYCH ZESPOŁÓW SPORTOWYCH

■ Powiatowa klasa B. Zakończyła już rozgrywki. Tuż po nich odbył się festyn sportowo – rekreacyjny połączony z Dniem Piłkarza. Organizowano go w Gębarkowie-Biskupnicy. W jego trakcie odbył się turniej piłkarski. Wyniki: Kołdowianka Kołdowo – Poldanor Pawłówek 2:0, Burza Bukowo – Jedność Gębarkowo 0:2, Poldanor – Burza 2:3, Kołdowianka – Jedność 2:1. Kolejność: 1. Kołdowianka. 2. Jedność. 3. Burza. 4. Poldanor. Najlepszymi zawodnikami zostali: LZS Kołdowianka – Adam Kornas, Maciej Golebiewski, Jacek Siejko. LZS Jedność – Roman Pieniuta i Adam Dajda. W turnieju wiedzy piłkarskiej wygrał Józef Margolt. Konkurs „Piłkarz 2003” wygrali Konrad Margolt i Zenon Krawczyk. Sponsorem imprezy byli Adam Marciniak – wójt gminy Człuchów, Gminna Komisja ds. Przeciwdziałania Alkoholizmowi, Rada Gminy Ludowych Zespołów Sportowych, Rada LZS Jedność Gębarkowo. Koordynatorami imprezy byli Zenon Krawczyk, Józef Margolt, Marian Rudnicki.

■ Liga osiedlowych zespołów sportowych w Człuchowie. Real – Wisła 2:1, Kosmos – Inter 1:9, Wisła – Inter 5:3, Real – Kosmos 10:3, Jaromierz – Sieroczn 5:0, Real – Sieroczn 11:0, Kosmos – Jaromierz 11:0, Kosmos

– Wisła 3:3, Kosmos – Sieroczn 13:0, Wisła – Jaromierz 4:1, Real – Inter 5:3, Wisła – Sieroczn 13:0, Inter – Jaromierz 3:0, Real – Jaromierz 3:0, Inter – Sieroczn 22:2. Najlepsi zawodnicy turnieju. 1. Patryk Wołoszyn (Kosmos) – 20 goli. 2. Paweł Drzewicki (Inter) – 17 bramek. 3. Tomasz Grzonka (Wisła) – 15 goli. 4. Jacek Rzeźny (Real) – 8 goli. Najlepszymi bramkarzami zostali uznani: Robert Ratyński (Real) i Marcin Urbański (Wisła).

(res)

Tabele szóstek

Rocznik 1988

1. Real Rataje	5 19 33:7
2. Wisła – Sikorskiego	5 10 26:11
3. Kosmos II	5 9 20:13
4. Kosmos Os. Witosa	5 7 31:22
5. Jaromierz	5 3 6:21
6. Sieroczn	5 0 2:64

Rocznik 1993 i młodszy

1. Real II Rataje	
2. LZS Sieroczn	
3. Kosmos II	
4. LZS Jaromierz	

W SKRÓCIE

Klasa B



Czarni 2001 Słupsk zagrają w A klasie.

Fot. APR-SAS

Zakończyła już rozgrywki. Do klasy A awansowali Czarni 2001 Słupsk i Inter Świerzenko.

•Grupa I

Krokusy Stowięcino – Sokół Kczewo 3:3, Czarni 2001 Słupsk – Dom-Star Domaradz 2:1, Tuka Wodnica – Sokół/Jantar Szczypkowie 2:2.

Tabela

1. Czarni 2001	10 20 29:13
2. Dom-Star Domaradz	10 18 20:15
3. Sokół/Jantar Szczypkowie	10 18 20:15
4. Sokół Kczewo	10 9 18:24
5. Tuka Wodnica	10 8 16:25
6. Krokusy Stowięcino	10 7 21:31

•Grupa II

Inter Świerzenko – Magic Niezabyszewo 1:0, Smoki Podole Male – Wiraż Kruszyna 2:1, Słupia Kwakowo – Zorza Słusinko 1:1, WKS Nożyno – Zawisza Borzytuchom 0:2.

(res)

Tabela

1. Inter Świerzenko	14 29 29:19
2. Magic Niezabyszewo	14 28 41:16
3. Smoki Podole Male	14 26 37:25
4. Zawisza Borzytuchom	14 21 24:25
5. Wiraż Kruszyna	14 19 27:27
6. Wiraż Kruszyna	14 12 16:36
7. Słupia Kwakowo	14 10 19:23
8. WKS Nożyno	14 8 19:31

WEEKEND

Okręgówka

Wszystkie mecze w niedzielę o godz. 16. Słupia Kobylnica – Unia Korzybie, Błękitni Motarzyno – MKS Debrzno, Czarni Czarne – Orkan Gostkowo, Garbarnia Kępice – Start Miastko, Jantaria Pobłocie – Wybrzeże Objazda, Karol/Magda Pęplino – Sparta Sycewice, Start Łeba – Prime Food Brda Przechlewo, Kaszubia Studzienice – Drutex Bytovia Bytów.

Tabela

1. Wybrzeże	28 62 64:23
2. Sparta	28 60 93:40
3. Drutex	28 59 65:28
4. Unia	28 56 58:44
5. Start M.	28 51 61:36
6. Karol	28 46 46:36
7. Czarni	28 45 67:37
8. Brda	28 38 64:48
9. Start Ł.	28 38 51:59
10. Kaszubia	28 37 52:60
11. MKS	28 31 57:70
12. Garbarnia	28 28 42:74
13. Jantaria	28 25 40:70
14. Orkan	28 18 33:62
15. Słupia	28 16 32:74
16. Błękitni	28 16 38:102

BARAŻE

Są terminy

Podokręg Słupski Pomorskiego Związku Piłki Nożnej podjął decyzję o terminach losowania gier i samych meczów barażowych na niektórych poziomach. 23 czerwca o godz. 17 odbędzie się losowanie przeciwników i gospodarzy spotkań drużyn z IV ligi i wiceliderów klas okręgowych województwa pomorskiego. Pierwszy mecz odbędzie się 25 czerwca (środa) godz. 18, drugi 29 czerwca (niedziela) godz. 17. Losowanie przeciwników w spotkaniach barażowych pomiędzy zespołami z klasy okręgowej a wiceliderami klasy A przeprowadzone zostanie 1 lipca o godz. 17. Pierwszy mecz odbędzie się 3 lipca (czwartek) o godz. 18, kolejny 6 lipca (niedziela) o godz. 17.

(res)

Echo Ziemi Łębarskiej

Regaty na jeziorze Lubowidz
Sezon otwarty

Klub Wodny LOK w Łęborku rozpoczął sezon żeglarski. Tradycyjnie program dnia wypełniły regaty: I edycja Grand Prix Lubowidz 2003 i regaty najmłodszych „O puchar komandora klubu” w klasach Optimist i Cadet oraz konkurencje dla tych, co na lądzie. Zorganizowano dla nich strzelanie z karabinka pneumatycznego, rzut rzutką ratowniczą oraz dla najmłodszych – rzut małym kołem ratunkowym.

W kl. Optimist pierwsze miejsce zajął Piotr Kozakiewicz, drugie – Emila Gontarek-Kasprzykowska, trzecie – Jacek Kozakiewicz. W kl. Cadet pierwsi byli: Kamil Nowacki i Maciej Chroń, drudzy – Krystian Kowal i Mariusz Dybowski, a na trzecim

miejscu – Marek Zajączkowski i Mateusz Guliński.

W Grand Prix 2003 na I miejscu uplasowali się: Jerzy Salzer z załogą: Moniką Odrowąż-Piramowicz i Karolem Ratowiczem na Omedze SL-71, na II – Andrzej Chroń i Adam Mroczek na Omedze SL-72, a na III – Jacek Bukowski, Grzegorz Gorczyca i Edyta Tryba na Omedze SL-70. – Pogoda nam dopisała, a zgodnie z moją prywatną prognozą wiaterek o sile zaledwie jednego stopnia w skali Beauforta rozdmuchał się do piątki i to już było na dobre żeglowanie – mówi Mariusz Tarnowski, komandor klubu. – Dybowski i Kowal zaliczyli grzyba, to znaczy mieli wywrotkę, ale wszystko dobrze się skończyło.

Mariusz Tarnowski i Marek Woźniakowski już od

1 maja prowadzą treningi żeglarskie i szkolenie praktyczne sekcji żeglarskich UKS. Latem Jarosław Kozakiewicz i Andrzej Chroń będą trenować „optymiściarzy”. 31 maja rozpoczął się kurs na stopień żeglarsza jachtowego, głównie dla młodzieży z UKS Jedyńka. Prowadzą go: Sebastian Sahajdak, kierownik wychowania żeglarskiego oraz instruktorzy: Woźniakowski i Tarnowski. W czerwcu ma on charakter kursu weekendowego, natomiast od 28 czerwca do 14 lipca zajęcia będą się odbywały codziennie.

A już w najbliższą niedzielę dzień otwartej przystani.

– Wszyscy sympatycy żeglarstwa będą mile widziani – zaprasza Tarnowski.

(ip)



Konkurs

Zaprojektuj polskie euro

Zapraszamy wszystkie dzieci i młodzież do udziału w konkursie organizowanym przez serwis internetowy „www.naszemiasto.pl”, SKOK Rodzinę i Instytut Kultury Polskiej i Integracji Europejskiej.

Nasza zabawa polega na zaprojektowaniu rewersu polskiej monety euro. Awers waluty europejskiej dla wszystkich członków Unii jest wspólny. Rewersy zawierają charakterystyczne dla każdego z krajów symbole. Stąd pomysł na konkurs. Czekamy na prace konkur-

sowe wykonane w jednej z dwóch technik:

– rysunki plastyczne (dla młodszych uczestników zabawy)

– techniki audiowizualne – projekt wykonany za pomocą dowolnego programu graficznego (dla młodzieży).

Termin nadsyłania prac upływa w połowie czerwca br. Wszystkie przysłane przez Was propozycje w połowie czerwca umieścimy na specjalnej stronie internetowej. Prace należy nadsyłać pod adresem: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckie-

go”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, z dopiskiem „Polskie Euro” lub drogą elektroniczną (adres strony pod tekstem).

Wyboru najciekawszych projektów dokonają Internauci – w plebiscycie, który potrwa do końca wakacji.

Na zwycięzców w obu kategoriach czekają atrakcyjne nagrody pieniężne.

Więcej informacji na stronie: http://gdansk.naszemiasto.pl/zaprojektuj_polskie_euro/

(adr)

REKLAMA

PRACA

MŁODYCH, pełne etaty, również sezon, 1200- 2500/ miesięcznie. 058/623-54-59

ZATRUDNIĘ

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

FRYZJERKĘ

z doświadczeniem. Gdynia, zakwaterowanie, (058) 679-23-75

KONSULTANTKI-

zatrudni firma kosmetyczna „Oriflame”- możliwość dorobienia, niespodzianki, 058/58-830-98

KUCHARZA z praktyką, zakwaterowanie na miejscu. 089/647-30-33

PRZEWÓZNIKÓW

z cięgnikami siodłowymi z koncesją na Szwecję, Czechy, Słowację, zatrudni „Enterprise” Stała współpraca. 091/579-03-00

SPRZEDAWCZYNIE okularów przeciwsłonecznych w Człuchowie, Miastku, Bytowie 0-692-478-054

STOLARZY tel. 552-81-33 Tuchom

AUTO MOTO

SPRZEDAM

FIAT Punto, 1,7 TD, 1998, 058/56-215-94

MERCEDES 190 E, 1991 r, 059/845-32-64

OPEL Kadett 1,3, 1982 r., uszkodzona instalacja elektryczna, przegląd do października, cena 1000 zł, tel. 058/681-13-28

POLONEZ 1500. 1984 r., hak, sprawny technicznie. złoty, 600 zł. Kartuzi 0501-739-002

RENAULT Clio, 1.4 RT, 95 r., 3-drzwiowy, 110 tys. km. fioletowy metalik, pełna dokumentacja, KT, AA, CZ, ES, WS, SZ, AF, H, airbag. 14.700 zł, Gdańsk 0501/624-901

SEAT Ibiza 1.5, 87 r., czerwony, CZ, ES, AF, silnik system porsche, 4000 zł, 0604/451-871

SKODA Felicia 1995r Airbag alufelgi cz radio magnetofon hak 0-59 8626-075

MOTOCYKL Junak w częściach, cena 700 zł, silnik po remoncie i wypolerowany, tel. 0502/237-178

PRZYZCZEPKA samochodowa 160x120, nierzestrowana, 650 zł, Człuchów 832-30-54

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316. 650 zł. 0501-544-024

KUPĘ

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Toyota lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

FIAT Punto, Brava, Seicento, Sierra lub inny. 058/56-139-14, 0694/63-10-49

FIAT Seicento, Siena, Punto, Brava, 058/56-111-72, 0501/675-382

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

OPEL Astra, Corsa lub Felicia, 058/56-111-72, 0693/123-694

OPEL Corsa „B” diesel do 6.000 zł, 058/685-55-70 po 21

POLONEZ lub Favorit, chętnie z gazem (gotówka), 058/56-139-14, 0694/631-049

POLONEZ od 1992 do 2000, chętnie z gazem, 058/56-111-72, 0501/675-382

RENAULT Megane, Clio, Laguna, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0505/037-647

SKODA Felicia, Favorit, Octavia, Fabia lub inny, 058/56-139-14, 0694/631-049

!! 00 auta powypadkowe **0/604-235-892** 0/607-515-770

AI Auta okazjynie. **Gotówka** 554-44-00

AI Gotówka skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

ABSOLUTNIE kupimy każdy samochód powypadkowy, cały, płacimy gotówką. Tel. 0609-618-215, 0504-225-138

ABSOLUTNIE kupimy samochody powypadkowe, całe, płacimy gotówką. 0609-618-215, 0504-225-138

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

OPONĘ VIVO 175/70/13 0-59 8624-591

NIKE

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawy. 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BOBOLICE, mieszkanie 67 m kw., duży taras, 3 pomieszczenia gosp., piwnice, 0694/82-43-48

BOCHÓWKO do wynajęcia lub sprzedaży mieszkanie 47 m kw 0/606-381-530

BOROWY Młyn gm. Lipnica, pow. Bytów, działki bud. nad jeziorem Gwiazda, 0501/527-494

CHRZĄSTOWO, mieszkanie 29 m kw., garaż, pom. gosp., działka, 15 500 zł, 0603/559-895 po 17.00

CZŁUCHÓW Działka letniskowa nad jeziorem Rychnowskim z pozwoleniem na budowę, tel. kom. 0604/781-059

CZŁUCHÓW Działka zabudowana budynkiem letniskowym nad jeziorem Rychnowskim, tel. kom. 0604/781-059

DOŁGIE działki letniskowe, jezioro, infrastruktura, na raty. 0602/310-742

ILAWA okolice dom całoroczny 180 m kw. działka 7000 m kw. brzeg jeziora, 0604/818-412

JAROMIERZ, przy lesie, działki budowlane uzbrojone, pod zabudowę mieszkaniową, o pow. 1200 m kw., tel. kom. 0504/201-225

KRĘPA kaszubska działka budowlana 1600 m kw przy trasie Łębork Ięba 0-606-630-582

ŁĘBORK 3 pokojowe 48 m kw, sprzedam 0601-641-145

ŁĘBORK dom na działce 650 m kw 4 pokoje odrębne wejście pokój z kuchnią 0-59 8631-618

ŁĘBORK dom wolnostojący 0/501-642-437

ŁĘBORK duży dom z garażem z możliwością prowadzenia działalności 0-59 8625-958

ŁĘBORK działka budowlana przy ul. Poznańskiej 0/502-563-755

ŁĘBORK działka siedliskowa 2000 m kw 0/693-314-318

ŁĘBORK garaż ul. Orlińskiej 0-59 8631-041

ŁĘBORK kawalerka 30 m kw 0-59 86-27-537

ŁĘBORK mieszkanie 2 pokojowe 47 m kw oraz garaż 0/59 8631-698

ŁĘBORK mieszkanie 2 poziomowe 120 m kw 4 pokoje 2 łazienki 2 balkony co indywidualne 0-59 8631-590 0/504-196-003

ŁĘBORK mieszkanie 36 m kw III piętro ul. Czolgistów 19 Spół-włas. księga wieczysta 2 pokoje kuchnia łazienka przedpokój loggia telef. opomiar 0-59 8623-860 0/691-032-139

ŁĘBORK mieszkanie 3 pokojowe 61 m kw 2 piętro 0/691-726-141

ŁĘBORK mieszkanie 40 m kw 2 pokoje II piętro 0-59 8627-236

ŁĘBORK mieszkanie 60 m kw 2 pokoje atrakcyjne 0-59 8627-922

ŁĘBORK Mosty dom piękny nowy parterowy 140 m kw działka urządzonej ogród 1000 m kw 0/602-620-399

ŁĘBORK Mosty działak budowlana mieszkalno usługowa 0/502-563-755

ŁĘBORK pawilon handlowy 12 m kw targowisko miejskie 0-59 8623-328 lub 0/503-468-103

nawet 0% rocznie

ŁĘBORK pilnie mieszkanie 56 m kw 3 pokoje po remoncie garaż murowany na podwórku ul. Wybickiego po 15 0-59 8625-307 0/609-524-765

LUBKOWO- budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058) 672-93-08

NOWA WIEŚ łęborska dom o pow 150 m kw nowy lub zamienię na mieszkanie 2 pokojowe z dopłatą 0/503-436-095

NOWA WIEŚ Łęborska działka budowlana koło Łęborka 0-59 863-92-77

OSIEK Bory Tucholskie, 1,05 ha, działka rekreacyjna, otoczona lasami, 8 zł/ m kw., 0507/049-557

REDA, działka 4400 m, obok salonu Seata, vis a vis Euromarketu. 0505/135-309, 0505/083-303, 679-18-19 po 20.00

REDA działki budowlane, 1200- 5000 m, pod zabudowę jednorodzinną (możliwość usług „9MU”), pełne uzbrojenie, piękna lokalizacja przy trasie Rejowej, Wejherowo, blisko las, rzeka, 18 euro/ m, 0505/135-309, 0505/083-303, 679-18-19 o 20.00

RÓŻYNY, działki budowlane, woda, gaz, energia, grunt 3 klasa, cena 19 zł m kw., tel. 0600/034-131

SIERAKOWICE os. Wicherowe Wzgórze, mieszkanie 67,7 mkw, parter, słoneczne, 68.000 zł, 058/681-69-62

SŁUPSK mieszkanie własnościowe 48,8 m kw, 4 p. 059/844-37-24

TCZEW pawilon handlowo-usługowy 500/1500, 058/532-24-14 (10: 00-18: 00)

TCZEW ul. Pomira 4, sprzedam mieszkanie 2 pokojowe, 55 mkw wraz z przyległym lokalem 31 mkw, nadającym się na biuro, gabinet, sklep lub adaptację na trzeci pokój mieszkalny 091/4-344-406

WYGONIN, działka letniskowa, blisko jeziora, 0602/594-907

WYSIN k/ nowej Karczmy, miejsce rekreacyjne z byłym siedliskiem, uzbrojone z dużym stawem, 500 m od rzeki, 45.000 zł, 0602/178-387

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki budowlane 1000-1600 m kw., 6-7 zł m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

BORY Tucholskie, działki letniskowe blisko Jeziora Okonińskiego, przy lesie, tel. 0604/878-117

DOM w Łęborku bliźniak stan surowy pow 240 m kw działka 350 m kw 0-59 8631-542

DZIAŁKA bud. 11 ar, wieś Cisowo gm. Darłowo, 2 km do morza, lasy, 094/341-18-39

GARAŻ blaszany, ocynkowany, solidnie zbudowany, stan bdb, Wejherowo, 1400,00 zł. 0691-654-646, (058) 672-76-67 wieczorem

MIESZKANIE 109 m kw wysoki parter z garażem po kapitalnym remoncie niski czynsz 0-59 8625-984 0/691-025-800

MIESZKANIE 3 pokojowe 0-59 8620-283 0/691-387-911

INNE

BOLSZEWO- odnajmę samodzielną mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

CHOJNICE, mieszkanie o pow. 60 m kw., I piętro, ul. Książąt Pomorskich, sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 052/397-62-69 po 19.00

CZŁUCHÓW, lokal do wynajęcia, 70 m kw., wysoki standard, alarm, parking, 0602/183-527

DĄBROWA wydzierżawię osadę położoną przy lesie, jezioro- 700 m, 0607/104-181

KOŚCIERZYNA centrum, lokale handlowe do wynajęcia, 0601/057-249

ŁĘBORK lokal 78 m centrum miasta do wynajęcia na działalność 0/601-05-19-19

ŁĘBORK lokal w użytkownictwie bezpłatnie drukowanie warunek zatrudnienia wskazanej osoby 0-59 8631-505

ŁĘBORK mieszkanie 50 m kw ul. Sportowa II piętro II pokoje 0-59 8625-819

ŁĘBORK odnajmę pawilon hamdłowo usługowy 60 m kw bdb lokalizacja 0/693-314-318

ŁĘBORK pokój do wynajęcia 0-59 8625-710

ŁĘBORK pokój do wynajęcia dla uczennicy 0/694-498-133

ŁĘBORK pokój wynajmę samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni łazienki 0-59 8626-560

ŁĘBORK wynajmę lokal usługowo-produkcyjny 0/502-563-755

REDA, komfortowe, umeblowane, 550,- +opłaty licznikowe, 673-84-71, 0602-705-002

SŁUPSK – pokoje do wynajęcia, tel. 059/843-31-35

SŁUPSK – zamienię mieszkanie 3 pokojowe na kawalerkę, tel. 059/845-53-31 lub 0604/493-561

WEJHEROWO (centrum)-odnajmę umeblowany pokój z używalnością kuchni, osobie niepalącej, (058) 672-78-96 po 17.00

FIRMA poszukuje do wynajęcia pomieszczeń biurowych (min 100m) magazyn (min 200m) Łębork lub najbliższe okolice 0-59 8635-560

GARAŻ do wynajęcia ul. Emili Plater 0-59 8623-466 0/602-577-710

GARAŻ do wynajęcia ul. Emili Plater 0-59 8623-466 0/602-577-710

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058) 342-54-31

DESKI czereśnia 35 mm grubości, 0692-066-404

KOSTKA BRUKOWA KRAWĘŻNIKI Łębork ul. Poznańska 9 0/501-030-229 0/502-563-755

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.), stół. Wejherowo, (058) 677-54-80

ŁODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

DACH
kupuj
tanio!
blachodachówka
trapez T-18, T-20, T-33, T-55
obróbki
producent
TRAFFIC
Łębork,
ul. Sienkiewicza 18 A,
tel. 059 862 56 30,
0609 114 480

ZDROWIE I URODA

GINEKOLOG!
0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG!
0604/823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG dyskretnie,
0608/711-039

GINEKOLOG
zabiegi 0605-540-148

0501/324-298 Ginekolog.
Zabiegi

10185863 A 97

OKNA TYTANOWE

teraz promocja
37%

PROFIL NOWEJ GENERACJI
Bezpieczniej, cieplej, ciszej

Słupsk ul. Wojska Polskiego 29 tel. 059 8413072; Ryszard Kaniak tel. 602 171541

www.ms.pl ☎ 0 801 608 608
*szczegóły w Salonach Sprzedaży

SIATKA ogrodzeniowa powlekana PCV, ocynkowana, słupki. Przywidz. tel. 058 68-25-138

GARAŻE ocynkowane-wiaty, raty, hale, transport, montaż 0-58 778-14-22, 0/600-22-12-13, 0-18 334-03-55

STÓŁ kuchenny, jasne drewno, 50,00 zł, Wejherowo, (058) 672-76-67 wieczorem

SZAFKA 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

OLPĘ

BRZOZĘ, czereśnię, olchę, drewno tartaczne, 0502-241-760

WESTFALKĘ palenisko lewostronne 059/846-10-01

WM

ODNAWIANIE wanień, 0600-979-826

TURYSTYKA I SPORT

INNE

HALA namiotowa 9,5/9,6/4,60 m, + estrada 8/8 m, na imprezy plenerowe lub tym podobne, sprzedam, tel. 0602/677-551

KOLONIE: Słowacja, Stężycza, angielski, konie, taniec „Oświata-Lingwista” 058/346-29-64

SIWIAŁKA domek, 25 zł/ doba, 0601/992-053

0694/663-844 Ginekolog.
Pełen Zakres.

ALERGIA komputerowe testy, 90 alergenów 100 zł, Gdańsk 058/520-12-90, Gdynia 058/621-75-20

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, 058/663-74-74

ZWIERZĘTA

INNE

BERNEŃSKI pies pasterski, szczenięta rodowodowe po utytułowanych rodzicach, sprzedam, tel. 058/679-14-08

JAMNIKI szorstkowłose- sprzedam, w dobre ręce, odbiór- po 10 czerwca, (058) 678-15-53

LABRATORY 091/483-53-46

POSKOWCE bawarskie rodowodowe 0-59 8612-486

ROTTWEILERY rodowodowe, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

SHAR-PEI 0601/167-665

ŚWINIA złotnicka, pstra, okazja, (058) 668-58-75

YORKSHIRE terrierszczenięta po bardzo ładnych, rodowodowych rodzicach, po czempionie, matka do zobaczenia, suczka 2000,-; piesek 1800,- sprzedam, tel. (058) 671-67-30 Rumia

URSUS C360, 82 r., 8500 zł, dmuchawa do siana, 250 zł, sprzedam, 059/832-28-86

SPRZEDAM ATLAS do Cwiczeń dla 5 osób 0/502-943-433

USŁUGI INNE

INNE

CHATY drewniane 089/622-60-60 www.wasco.pl

DETEKTYW!
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 ,
0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

OGÓLNOBUDOWLANE, szybko, tanio, 058/345-71-98, 0505/306-422

PIORUNOCHRONY- pomiar 059/842-51-59

WIERZYTELNOŚĆ zabezpieczoną hipoteką kupię 0605/037-547

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog. 058/663-74-74, 0609/350-500

ZWROT podatku za legalną pracę w Niemczech zapewni biuro rachunkowe, 058/661-61-10

„ALE-KREDYT” Łębork Stary Browar I piętro 0-59 863-23-33, 0-59 840-22-72

BUDOWLANO remontowe od A do Z klinkier 0-59 8625-790 0/695-53-90-46

MEBLE łazienkowe, kuchenne, szafy-producent-AKCESORIA MEBLOWE Łębork Krzywoustego 13 za ZUS-em. 8631-390 www.ippon.pl

MEBLE łazienkowe, szafy-producent-AKCESORIA MEBLOWE Łębork Krzywoustego 13 za ZUS-em. 8631-390 www.ippon.pl

PIELEGNACJA ogrodów 0/609-383-775

PORAŻENIA mózgowe rehabilitacja 0/604-860-137

PROJEKTY nadzór budowlany kosztorysowanie 0/503-349-305

USŁUGI transportu Mercedes 203D 0/605-608-694

ZESPÓŁ muzyczny do wynajęcia 0/603-75-83-88

ŻWIROWNIA w Lini 0-58 676-80-59 0/605-760-877 oferuje: żwiru i piaski plukane grysy do mas bitumicznych tłuczni do stabilizacji mechanicznej dysponujemy własnym transportem.

INNE

SPRZEDAM

BLUŻKI. Zakład Konfekcyjny oferuje blużki, tradycyjny krój, duże rozmiary, modna kolorystyka, tel. 052/397-57-53 9-17, 0609/558-237

Blużki. Zakład Konfekcyjny oferuje blużki, tradycyjny krój, duże rozmiary, modna kolorystyka, tel. 052/397-57-53 9-17, 0609/558-237

CZARNOZIEM Dębogóry koło Kościerzyny, 0608/577-680

KEBABY, gyrosoy, grille kontaktowe, nowe- tanio. 0501/48-39-68

KOBIĄTKI 629-76-44

PLYTY drogowe 125x300, 059/810-43-34

SUKNIA ślubna rozmiar 38/40, tel. 0606-974-563

INNE

ANTYKI meble, bibeloty wszystkie starocię przedwojenne itp zdecydowanie kupię 0694/226-983

INNE

HURTOWNIA odzieży używanej, 0605-748-867

OŚWIATA- Lingwista: posiadamy zezwolenie na szkolenie spawaczy na uprawnienia dozorowe, Kursy, egzaminy: spawania podstawowego, PRS, w argonie, stali nierdzewnych, SEP, palaczy kotłów, wózki widłowe, pedagogiczne, inne. Gdańsk, Waryńskiego 4, 341-21-82

MATRYMONIALNE

INNE

NIEMIEC 39 lat, 178 cm, szuka trwałego związku z atrakcyjną Polką (chętnie brunetką), 24- 29 lat, niezależną. Oferty, zdjęcia! Biuro Ogłoszeń, ul. Gimnazjalna 1, 83-200 Starogard Gd., oferta 12420914

POZNAM panią do towarzysstwa 0/600-934-913

KOMUNIKATY

INNE

ZAGINĘŁA legitymacja nr 1499/mp Marta Jankiewicz Pomorska Akademia pedagogiczna w Słupsku

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
pakiety nr 5
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____
adres _____
nr dowodu _____ telefon _____

Tylko dla osób fizycznych
– biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia – ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYNIKI DB

PRZEŚLIJ KUPON POD ADRESEM

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2
Człuchów, pl. Wolności 4
Łębork, al. Wolności 40
Sławno, ul. Basztowa 3
Słupsk, ul. Filmowa 3E

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2,
ul. Sikorskiego 8,
Człuchów, plac Wolności 4,
Główny Urząd Gminy,
Łębork, al. Wolności 40,
Mielno, ul. Armii Krajowej 25

Potęgowo Urząd Gminy,
Sławno, plac Wyszyńskiego 4,
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 49A,
Słupsk, ul. Filmowa 3E,
Słupsk, ul. Braci Giernymskich 1,
Słupsk, hipermarket Real

Dziennik Bałtycki 80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”
Informacje o ogłoszeniach bezpłatnych
uzyskasz pod numerem (058) 30 03 259

10184811A/B

Echo Ziemi Łębarskiej

CZYTASZ I WIESZ

Medale dla pływaków



Agnieszka Małecka zwyciężyła m. in. w wyścigu na dystansie 100 m stylem grzbietowym.

Fot. Agnieszka Zielonka

ŁĘBORK. 240 młodych pływaków z 11 klubów Pomorza wzięło udział w Mistrzostwa Polski dziecięco i jedenastolatków. Zawody odbyły się w CSiR. W dwudniowych zmaganiach wysoką formę zaprezentowali pływacy z Solex-u Łębork. Wychowankowie trenera Dariusza Gromulskiego siedemnastokrotnie stawali na podium, zajmując pięć pierwszych, pięć drugich i siedem trzecich miejsc. W roczniku 1993 Agnieszka Małecka zwyciężyła trzykrotnie na dyst. 100 i 200 m stylem grzbietowym (1:27,69 i 3:05,60) i 100 m stylem zmiennym (1:30,97). Róża Wilmont dwukrotnie zajęła II miejsce na dyst. 50 i 100 m stylem klasycznym (0:37,16 i 1:42,41). Wśród chłopców, rocznik 1993 Paweł Szeląg zwyciężył na dyst. 100 i 200 m stylem grzbietowym (1:32,42 i 3:22,95). Filip Gryniewicz zajął II miejsce na dyst. 50 m stylem klasycznym (0:48,15). Maciej Dąbrowski był drugi na 100 m stylem klasycznym (1:43,05). Mateusz Zawada zajął II miejsce na 100 m stylem motylkowym (1:31,61).

– Jestem zadowolony z ciągłej progresji wyników sportowych moich podopiecznych – mówi trener Dariusz Gromulski. – Cieszę się, że tak liczna grupa pływaków z Łęborka zajęła czołowe miejsca w tej prestiżowej imprezie pływackiej. Z niecierpliwością oczekiwać będę końcowej klasyfikacji rankingu ogólnopolskiego.

(aza)

Zdrowa rywalizacja

ŁĘBORK. Trzy szkoły, w tym dwie z Łęborka, wzięły udział w Indywidualnych Mistrzostwach Łęborka w gimnastyce sportowej. Były to: Gimnazjum nr 1 i Zespół Szkół nr 2 z Łęborka oraz Gimnazjum z Łeby. Zmagano się m.in. na drążku, równoważni czy skrzyni. Nie zabrakło także ćwiczeń wolnych i czworoboju gimnastycznego.

– Celem tych mistrzostw było promowanie gimnastyki sportowej w naszym powiecie – mówi Robert Apanowicz, jeden z organizatorów mistrzostw. – Ważne jest, by w młodzieży wykształcić postawę zdrowej rywalizacji i wdrażania tych młodych ludzi do kulturalnego kibicowania.

W klasyfikacji ogólnej czworoboju gimnastycznego i w skoku przez skrzynię zwyciężyła uczennica ZS nr 2 – Edyta Baranowska. W ćwiczeniach na równoważni najlepsza okazała się Karolina Wiercigroch z Gimnazjum nr 1. W ćwiczeniach wolnych na prowadzenie wysunęła się Agata Murawska. W ćwiczeniach na drążku natomiast Edyta Baranowska.

(aza)

Spartakiada zerówek

ŁĘBORK. Ustawienie budowli z kartonów, rzut piłką do celu – to tylko niektóre konkurencje, rozgrywane przez dzieci z łębarskich „zerówek” w ramach I Spartakiady Dzieci Klas Zerowych Szkół Podstawowych. Drużyny, składające się z 20 osób, dopingowane były przez swych rówieśników, wyposażonych w odpowiednie na tę okazję czapeczki i pompony.

– Jest to pierwsza, ale jak sądzę nie ostatnia spartakiada dziecięca – mówi Jacek Wityk, dyrektor Centrum Sportu i Rekreacji. – Myślę, że podobne imprezy dla dzieci zorganizowane będą także w przyszłym roku.

W nagrodę dzieci otrzymały medale i słodczyce. Kapitanowie drużyn natomiast pamiątkowe puchary i dyplomy. Pierwsze miejsce zajęła zerówka ze SP nr 5, kolejne – SP nr 4, SP nr 8, SP nr 3.

(aza)

PIŁKA NOŻNA

Dobra passa Pogoni

Wynikiem 2:1 (1:0) dla Pogoni zakończył się mecz rozegrany z Bałtykiem Gdynią. Bramki dla Pogoni zdobyli: w 30 minucie Jacek Szreder, w 89 minucie Michał Pietrzyk z rzutu karnego. Dla Bałtyku w 48 minucie bramkę z rzutu karnego zdobył Wojciech Klemczyk. Zarówno dla Pogoni, jak i dla Bałtyku mecz ten był decydujący w walce o utrzymanie w lidze.

– Mecz rozegraliśmy bardzo dobrze w ustawieniu 4-5-1 – mówi trener Andrzej Brendler. – Wycofałem z gry napastnika. Wprowadzona przeze mnie taktyka defensywna zdała egzamin.

Szczególnie emocjonująca była akcja z 89 minuty. Łukasz Klos, pozostając sam na sam z bramkarzem przeciwnej drużyny, został przez niego sfaulowany. W rezultacie Michał Pietrzyk z rzutu karnego zdobył bramkę.

– Przed spotkaniem z naszym zespołem Bałtyk Gdynia zajmował pozycję tuż nad nami – wyjaśnia trener. – Obecnie nasz zespół zajmuje 11 pozycję, Bałtyk natomiast 12.

REKLAMA



W rundzie jesiennej Pogoń przegrała z Bałtykiem Gdynia 0:2.

Fot. Agnieszka Zielonka

Natomiast sobotni mecz z Gryfem Słupsk zakończył się remisem 2:2, choć do przerwy żadnej z drużyn nie udało się zdobyć ani jednej bramki. Po przerwie jako pierwsi do ataku ruszyli zawodnicy ze Słupska, zdobywając w 55 minucie pierwszą bramkę. Na kolejny celny strzał słupskiej drużyny nie trzeba było długo czekać. Już dwie minuty po pierwszej bramce, zdobyli drugą. – Choć zaraz po prze-

rwie było nieciekawie, cieszę się, że zespół zdołał otrząsnąć się z szybkich ataków Gryfa – dodaje Brendler. – Tak samo, jak w meczu z Bałtykiem, tak i w tym zależało nam na wygranej, ponieważ Gryf zajmuje sąsiednie z nami miejsce w tabeli.

W 62 minucie bramkę dla Pogoni zdobył Jacek Szreder. Pięć minut później wynik wyrównał Piotr Kwapiński. (aza)

W SKRÓCIE

Pobłocki pierwszy

ŁĘBORK. I miejsce z czasem 31:32 na dyst. 10 300 m zajął Piotr Pobłocki z Łęborka w V Biegu Europejskim, odbywającym się pod patronatem prezydenta Gdyni. Drugi był Jarosław Czubaszek z Olimpij Grudziądz z czasem 31:52, trzeci natomiast Waldemar Liśicki z Zatorza Gdynia z czasem 32:25.

– Bieg organizowany jest co roku – mówi Piotr Pobłocki, lekkoatleta. – W biegu tym brało udział około 100 zawodników. Byli uczestnicy także z Białorusi, Litwy, Niemiec. Myślę, że czas, który uzyskałem jest dobry i że jestem w formie.

(aza)

Szóste miejsce

ŁĘBORK. 24 drużyny z województwa pomorskiego wystartowały w finałach Wojewódzkiego Turnieju Piłki Nożnej Coca-Cola-Cup 2003. Gimnazjum nr 2 z Łęborka w ogólnej klasyfikacji zajęło szóste miejsce w województwie. Turniej przeprowadził Szkolny Związek Sportowy w Gniewinie. Drużyny podzielone były na osiem grup po trzy zespoły. Do ćwierćfinałów awansowali zwycięzcy każdej z grup. Łębork reprezentowały dwie szkoły: Gimnazjum nr 2 i Gimnazjum nr 3. Chłopcy z „dwójki” pokonali gimnazja z Bytowa, Gdyni i Gdańska, ulegli natomiast gimnazjum z Kartuz i gdańskiemu Gimnazjum nr 25. Gimnazjaliści z „trójki” także zaprezentowali się dobrze, zajmując ostatecznie miejsca 9-16.

Do finału ogólnopolskiego awansowało 16 mistrzów województwa – pomorskie będzie reprezentować Starogard Gdański, który w finale pokonał Tczew.

(aza)

Sport integracyjny



w czasie imprezy rozegrano kilka sportowych konkurencji.

Fot. archiwum

ŁĘBORK. Uczniowie klasy Ie Szkoły Podstawowej nr 8 zaprosili do wspólnej zabawy uczniów łączonych klas I i II ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego. Najpierw były różne sportowe konkurencje, a potem pieczenie kielbasek. Za udział w zabawie wszyscy otrzymali nagrody i upominki.

Imprezę zorganizowała i prowadziła Jolanta Sajko, nauczycielka nauczania integrowanego z SP nr 8. Aktywnie do pomocy włączyli się także rodzice uczniów z klasy Ie.

(mac)

SKOK
IM. ŚW. JANA Z KĘT W RUMI

KORZYSTNE POŻYCZKI
Krótki czas realizacji
Bez opłat przygotowawczych.
Bez opłat za rozpatrzenie wniosku!!!
ROR 4% bez opłat

PROMOCJA PRZELEWY od 1 zł

Nawet do 4 000 zł bez poręczyciela
Do 9 000 zł tylko za poręczeniem 1 osoby po spełnieniu pozostałych kryteriów

o Łębork
ul. Orzeszkowej 12
tel. (059) 863-41-75

o Cieluchów
ul. Długosza 31
tel. (059) 834-23-10

o Słupsk
ul. Kościelna 2
tel. (059) 841-01-40

o Bytów
ul. Jana Pawła II 22
tel. (059) 822-85-70

BALEX METAL

Blachodachówka

Blachodachówka Spektrum SPM

Płyty warstwowe

Płyta warstwowa dachowa PWD

Płyta warstwowa ścienna PWS

Blachy trapezowe

Blacha trapezowa dachowa BTD 45

Blacha falista

Blacha trapezowa uniwersalna BTU 20

Blacha trapezowa dachowa BTD 35

Blacha trapezowa ścienna BTS 35

Balex Metal
spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk
ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk
ul. Dwernickiego 21
tel./fax /0 59/ 842 81 31

Oddział Tczew
ul. 30 Słycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02